

PITZTAL

GUIDE

SOMMER/SUMMER 2024



A close-up photograph of a rugged, rocky mountain face. The rock is dark brown and grey, with visible cracks and some patches of yellowish-green lichen or moss. The texture is rough and uneven.

PITZTAL

**DAS
DACH
TIROLS**



PITZTAL

MUST SEES

**DIE HIGHLIGHTS AM
DACH TIROLS!**

THE HIGHLIGHTS ON THE ROOF OF TYROL!

CAFÉ 3440

CAFÉ 3440

siehe Seite / see page 29



PITZ PARK IN WENNS

PITZ PARK IN WENNS

siehe Seite / see page 62



ZIRBENPARK HOCHZEIGER

ZIRBENPARK HOCHZEIGER

siehe Seite / see page 22



NATURPARK KAUNERGRAT

KAUNERGRAT NATURE PARK

siehe Seite / see page 81



HOCHZEIGER DOWNHILL BIKETRAILS

siehe Seite / see page 40

STEINBOCKZENTRUM ALPINE IBEX CENTRE

siehe Seite / see page 53



RIFFLSEE FLOSSFAHRT RAFT RIDE RIFFLSEE

siehe Seite / see page 25

XP-ABENTEUERPARK XP-ADVENTURE PARK

siehe Seite / see page 50



PITZTALERWASSERWELTEN PITZTAL WATER WORLDS

siehe Seite / see page 63

THEMENWEGE THEMED TRAILS

siehe Seite / see page 87



MEIN ERSTER GIPFELSIEG MY FIRST SUMMIT VICTORY

siehe Seite / see page 39

PITZTAL

INHALT

A

Abschleppdienst.....	95
Almen	67
Almenbus	37
Alpin Center Hochzeiger - Pitztal	38
Angeln	56
Apotheke	95
Ärzte	95
Autovermietung	97

B

Bäckereien	97
Badeteich	62
Bahnhof	97
Banken	97
Bankomat	98
Barrierefrei	32
Basketball	61
Bäuerliche Produkte	73
Beachvolleyball	61
Beautybereich	101
Benni Raich Brücke	93
Bergbahnen	19
Bergführervereinigung Pitztal	38
Bergrestaurants	67
Bergrettung	98
Bergseen	65
Blumengeschäfte	98
Bouldern	46/49
Büchereien	98
Bungy-Jumping	59
Busfahren im Pitztal	36
Busparkplätze	98
Busservice	98

C / D / E

Café 3440	29
Café & Pubs	98
Camping	99
Dampfbad	106

Dart	99
Downhill Bikespaß	40
E-Bike	42
E-Tankstelle	107
Erdpyramiden	90
Erholungsgebiet	54

F / G

Feuerwehr	99
Fischen	56
Fitnessraum	99
Floßfahrt	25
Florist	98
Freizeitpass	17
Frisöre	99
Fundbüro	100
Fussball	100
Fußpflege	101
Gemeindeämter	100
Geschenke	100
Gipfelerlebnis	39
Gletscher	26

H / I / J

Hängebrücke	93
Hallenbad	106
Happy Track	88
Hochseilgarten	50
Hochzeiger Bergbahnen	19
Holzschneider	80
Hütten	67
Indoor Klettern	49/101
Informationsbüros	103
Infos A - Z	95
Infrarotkabine	106

K

Kapellen	83
Kapellenweg Arzl	89
Kegeln	61



KFZ-Handel	111
Kinderspielplatz	55
Kino	101
Kirchen	83
Klausboden	54
Kletterhalle	101
Klettern	46
Kletterstadl Stillebach	49
Klettersteig	46
Kneippanlage	63
Kosmetik	101
Krankenhaus	102
Kreditkarten	102
Krippenausstellung	92
Kutschenfahrt	57

L / M

Laufen	46
Lebensmittelgeschäfte	102
Luis-Trenker-Steig	87
Massagen	102
Maut	103
Mehrseillängen	47
Minigolf	55
Modegeschäfte	103
Mountainbike Routen	43
Mühlen	85
Müllabgabe	105
Museum Stamserhaus	91
Musikpavillon	103
Musst Sees	4

N / O

Naturpark Kaunergrat	81
Naturparkhaus	82
Ortsinformationsbüros	103
Outdoor Profis	38

P / Q

Paragleiten	59
-------------------	----

Parkplätze	104
Pferdekutschenfahrt	57
Physiotherapie	102
Pilates	111
Piller Moor	87
Pilze	104
Pitzpark	62
Pitztal Sommer Card	14
Pitztal Sommer Card Kaufkarte	18
Pitztaler Freizeitpass	17
Pitztaler Gletscher	26
Pitztaler Sagensteig	90
Pizza Service	104
Polizei	104
Postämter	105
Posttarife	105

R

Recyclinghof	105
Reiten	57
Reparatur	111
Restaurants	70
Rettung	105
Rifflseebahn	24
Rollstuhlfreundliches Pitztal	32

S

Sauna	106
Sagensteig	90
Schwimmen	106
Skaterpark	61
Skulpturenweg	88
Solarium	106
Sommer Aktiv Programm	30
Sommer Card	14
Souvenir	100
Speicherteich Kaitanger	54
Spieleverleih	106
Spielplatz	55
Sportgeschäfte	106

Sportklettern	47
Stamserhaus	91
Steinbockzentrum	53
Stockschiessen	61
Streetsoccer	61
Supermarkt	102

T

Tabak	111
Tandemfliegen	59
Tankstellen	107
Taxiunternehmen	107
Telefonvorwahlen	108
Tennis	60
Themenwege	87
Tierärzte	96
Tischfussball	99
Tourismusverband Pitztal	108
Trail Running Strecken	44

U / V / W

Unterkünfte	108
Verleih	109
Vignitte	110

Wanderkarten /Wanderführer/ Wanderabzeichen/	
Wanderpass	31/110
Wandern	30
Wanderprogramm	30
Waschanlagen	110
Waschautomat	110
Wasserfälle	
mit Aussichtsplattform	66
Wasserwelten	63
Werkstatt	111
Wetterdienst	111
Wildtiererlebnissweg	89

X / Y / Z

XP Abenteuerpark	50
Yoga	111
Zahnärzte	96
Zeitungen	111
Zirbenausstellung	79
Zirbencart	21
Zirbenölgewinnung	80
ZirbenPark	22
Zirbenbike Trails	40

INDEX

A

Accommodation	108
Alpin Center Hochzeiger - Pitztal	38
Alpine huts	67
Alpine ibex centre	52
Ambulance	105
ATMs	98

B

Bakeries	97
Band stands	103
Banks	97
Barrier-free	32
Basketball	61
Bathing pond	62
Beach volleyball	61
Beauty care	101
Benni Raich bridge	93
Bouldern	46/49
Bowling	61
Breakdown service	95
Bungy-Jumping	59
Bus service	98

C / D / E

Café 3440	29
Cafes	98
Camping	99
Car hire	97
Car wash	110
Chapels and churches	83
Chapel Track Arzl	89

Children's playgrounds	55
Christmas crib exhibition	92
Cinema	101
Climbing	47
Climbing barn Stillebach	49
Coach parking	98
Cosmetics	101
Credit cards	102
Curling	61
Darts	99
Dentists	96
Dialling codes	108
Doctors	95
Downhill Bike Fun	40
E-Bike	42
E-Filling station	107
Earth columns	90

F / G

Fashion stores	103
Fire brigade	99
Fishing	56
Fixed-rope course	46
Florists	98
Games hire	106
Garages	111
Gifts	100
Glacier	26
Grocery stores	102
Gyms	99

H/I/J

Hairdressers	99
Happy Track.....	88
High rope course.....	50
Hiking.....	30
Hiking maps/Hiking guides/Hiking badges/Hiking pass.....	31/110
Hiking programme	30
Hochzeiger mountain lifts.....	19
Horse riding.....	57
Horse-drawn carriage rides.....	57
Hospital.....	102
Ibex centre.....	53
Indoor climbing.....	49/101
Information centres.....	103
Infos from A - Z.....	95
Infrared cabin.....	106

K/L

Kaunergrat Nature Park	81
Klausboden.....	54
Kneipp hydrotherapy	63
Libraries.....	98
Local farm products.....	73
Local tourist information centres.....	103
Lost and found offices	100
Luis-Trenker-Trail.....	87

M/N/O

Massages.....	102
Mills.....	85
Minigolf.....	55
Motor vehicle products.....	111
Mountain bike routes.....	43
Mountain guide association	38
Mountain hut bus service.....	37
Mountain huts.....	67
Mountain lakes.....	65
Mountain lifts	19
Mountain rescue service.....	98
Multi-pitch climbing	47
Museum Stamsershaus.....	91
Mushrooms.....	104
Musst Sees.....	4
Nature Park Centre.....	82
Newspaper.....	111
Outdoor professionals	38

P

Paraglider tandem flights	59
Path of Pitztal's legends	90
Pedicure.....	101
Petrol stations	107
Pharmacies.....	95
Phoning, international dialing codes..	108
Physiotherapy	102
Pilates.....	111
Piller Moor	87
Pitzpark.....	62
Pitztal Leisure Pass	17
Pitztal Summer Card	14
Pitztal Summer Card Purchase Card.....	18
Pitztal Tourist Association	108
Pitztaler Glacier.....	26

Pizza service.....	104
Playgrounds.....	55
Police.....	104
Post charges	105
Post office.....	105
Public bus transport	36
Public car park.....	104

R/S

Raft ride	25
Railway station.....	97
Recreational area.....	54
Recycling yard	105
Rental.....	109
Repairs.....	111
Restaurants.....	70
Riffelseebahn	24
Rubbish tip	105
Running.....	46
Sauna.....	106
Sculpture trail.....	88
Skaterpark.....	61
Soccer.....	100
Souvenirs.....	100
Sport shop.....	106
Sport climbing	47
Stamsershaus.....	91
Steam bath.....	106
Stone pine exhibition	79
Stone pine oil extraction.....	80
Streetsoccer	61
Summer Card.....	14
Summit experience.....	39
Supermarkets	102
Suspension bridge	93
Swimming.....	106

T

Table football.....	99
Tanning salon.....	106
Taxi service.....	107
Tennis.....	60
Themed trails.....	87
Tobacconist.....	111
Toll road fee.....	103
Toll sticker.....	110
Town halls	100
Trail Running paths.....	44

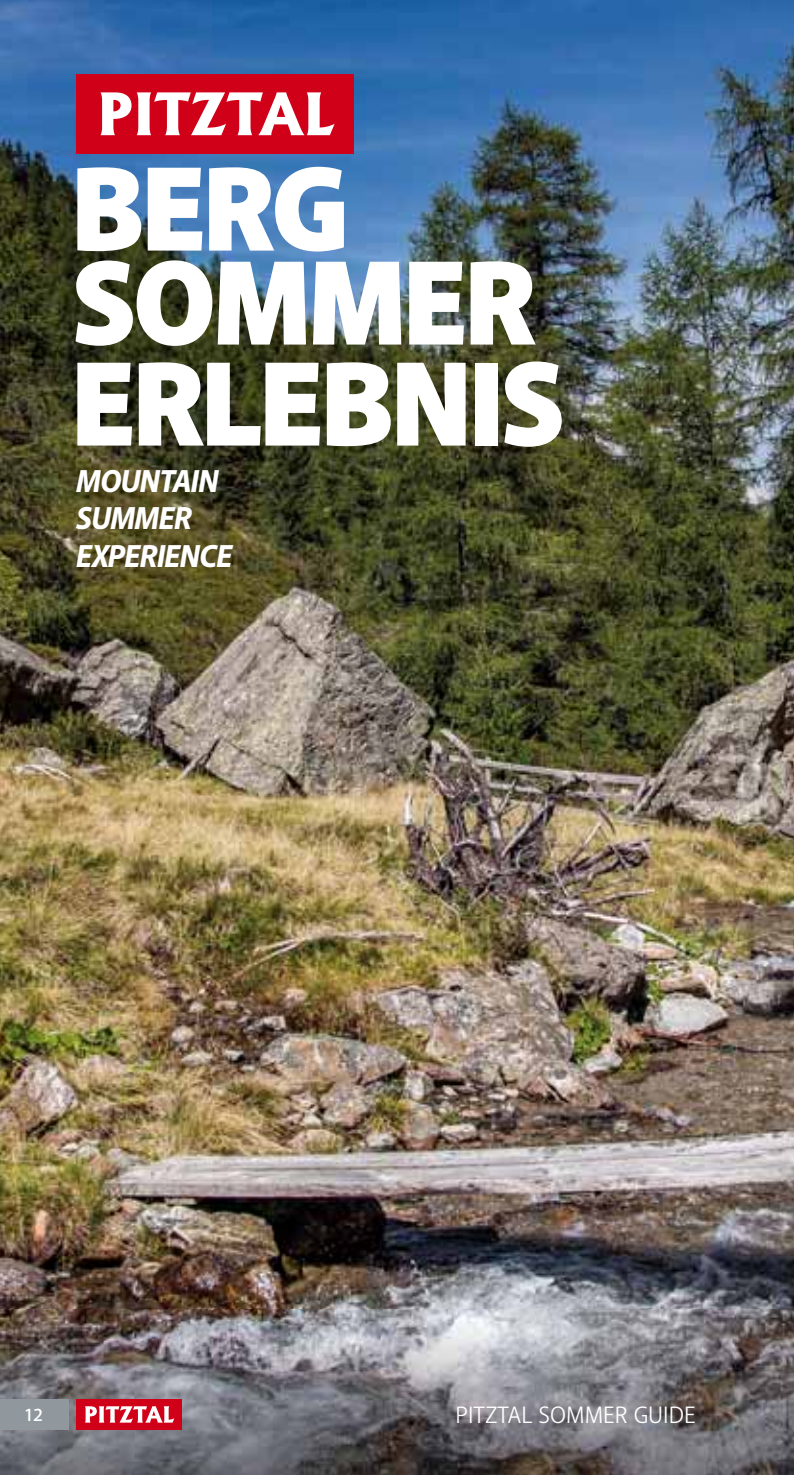
U/V/W/X/Y/Z

Vet.....	96
Via ferrata	46
Washing machine.....	110
Waterfalls with viewing platforms.....	66
Waterworlds	63
Weather service.....	111
Wheelchair friendly Pitztal	32
Wild animal adventure tour.....	89
Wood carvers.....	80
XP-Adventure Park	50
Yoga	111
ZirbenPark.....	22
Zirbencart.....	21
Zirbenbike Trails.....	40



DAS DACH TIROLS





PITZTAL

BERG SOMMER ERLEBNIS

*MOUNTAIN
SUMMER
EXPERIENCE*



PITZTAL SOMMER CARD

PITZTAL SUMMER CARD

25.05. - 20.10.2024

ERLEBEN SIE JEDEN TAG FREIEN ZUTRITT zu den Attraktionen des Pitztals und seiner Umgebung! Erhältlich bei allen Partnerbetrieben.

KEINE LANGE WARTEZEITEN - die Card verschafft direkten Zutritt durchs Drehkreuz.

GÜLTIG WÄHREND IHRES AUFENTHALTES. Sie erhalten die Pitztal Sommer Card in einem der Partnerbetriebe im Pitztal. Alle Attraktionen sind täglich nutzbar. Ausnahme gilt am An- oder Abreisetag nur bei den Bergbahnen und XP Abenteuerpark. Hier müssen Sie sich für einen der beide Tage entscheiden.

Bitte beachten Sie, dass Sie **jeden Tag nur eine Bergbahn oder den XP Abenteuerpark** nutzen können. Zusätzlich erhalten Sie kostenlosen Zutritt zu den anderen Leistungspartnern wie Museen, Badensee, Kletterhalle, Boulderstadl, Steinbockzentrum und fahren mit dem öffentlichen Bus im Pitztal an allen Tagen frei!

Experience free admission to attractions in Pitztal and the surrounding area every day. Only available at partner businesses!

No long waiting times – the card allows direct access via the turnstiles.

Valid during your stay. Partnering companies in Pitztal can issue a Pitztal Summer Card. All attractions can be used daily. Please note that exceptions only apply on arrival or departure days at the mountain railways and XP Adventure Park, where you will have to choose one of the two days.

Please note that on each following day you can only use the mountain railway and XP Adventure Park once per day. In addition to this, you will receive free entrance to all participating businesses such as museums, swimming lake, climbing hall, bouldering barn, alpine ibex centre and you can use all public busses free of charge every day!



BERGBAHNEN & XP ABENTEUERPARK

MOUNTAIN RAILWAYS & XP ADVENTURE PARK

1 LEISTUNG PRO TAG. Ausgenommen An- oder Abreisetag

1 service per day. Except on day of arrival or departure

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| → Pitztaler Gletscher | → Sommerberg Fendels |
| → Riffelsee | → Kaunertaler Gletscherstraße* |
| → Hochzeiger Bergbahnen | → Kaunertaler Gletscher* |
| → Bergbahnen Imst | → XP Abenteuerpark |

*) Ausnahme: Die Kaunertaler Gletscherstraße und der Kaunertaler Gletscher mit der Karelsjochbahn können miteinander an einem Tag genutzt werden! *Exception: Kaunertal Glacier road and Kaunertal Glacier with Karlesjoch gondola can be used together on one day!*

TÄGLICHE LEISTUNGEN

DAILY ATTRACTIONS

WELCHE AUCH IN KOMBINATION mit einer Bergbahn oder dem XP Abenteuerpark genutzt werden können:

Which can also be used in combination with one mountain railway or XP Adventure park are:

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| → Pitz Park | → Steinbockzentrum |
| → Kletterhalle Imst | → Museum Fliess |
| → Kletterstadl Stillebach | → Sommerprogramm |
| → Naturparkhaus Kaunergrat | → Bus Transfer |

BONUS PARTNER ERMÄSSIGUNGEN

BONUS PARTNER DISCOUNTS

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| → Venet Bergbahnen 10% | → Knappenwelt Gurgltal 20% |
| → Area 47 20% | → Joy Kinderparadies 20% |

SOMMER CARD LEISTUNGEN

PITZTALER GLETSCHER



RIFFLSEE



HOCHZEIGER
BERGBAHNEN



BERGBAHNEN IMST



SOMMERBERG FENDELS



KAUNERTALER
GLETSCHERSTRASSE



KAUNERTALER
GLETSCHER



XP ABENTEUERPARK



PITZ PARK



KLETTERHALLE
IMST



KLETTERSTADL
STILLEBACH



NATURPARK
KAUNERGRAT



STEINBOCKZENTRUM



MUSEUM FLIESS



BONUSPARTNER

- > Venet Bergbahnen
- > Area 47
- > Knappenwelt Gurgltal
- > Joy Kinderparadies

SOMMERPROGRAMM



BUS TRANSFER



ERHÄTLICH IN DEN PARTNER- UNTERKÜNFEN IM PITZTAL

*at participating accommodation
providers in Pitztal*

pitztal.com/sommer-card





Wenn Sie in einer Unterkunft nächtigen, die kein Pitztal Sommer Card Partner ist, können Sie auf den Pitztaler Freizeitpass und der Pitztal Sommer Card Kaufkarte zurückgreifen.

If you are staying in accommodation that is not a participating Pitztal Summer Card partner business, you can fall back on the Pitztal Leisure Pass or the Pitztal Summer Card Purchase Card.



PITZTALER FREIZEITPASS

PITZTAL LEISURE PASS

VIELE INKLUSIVLEISTUNGEN IN IHREM SOMMERURLAUB! Um nur € 7,00 pro Erwachsenen und Aufenthalt erhalten Sie den Pitztaler Freizeitpass direkt bei Ihrem Gastgeber. Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr erhalten den Freizeitpass kostenlos.

May inclusive offers for your summer holiday! For only € 7.00 per adult and stay you can purchase the Pitztal Leisure Pass directly from your accommodation provider. Children up to the age of 15 will receive the Leisure Pass free of charge.

- **Geführte Wanderungen** / Guided hikes
- **Geführte Mountainbike Touren** / Guided mountain bike tours
- **Geführte Wanderungen vom Naturpark Kaunergrat** / Guided tours starting from Naturpark Kaunergrat
- **Schnupper Trail Running** / Trail running taster
- **Pitzi's Familienprogramm** / Pitzi's family programme

ALLE FREIZEITPASS LEISTUNGEN sind in der Pitztal Sommer Card inkludiert!

ALL LEISURES PASS SERVICES are included in the Pitztal Summer Card!

PITZTAL SOMMER CARD KAUFKARTE

PITZTAL SUMMER CARD PURCHASE CARD

3 IN 5, 4 IN 7 ODER 10 IN 14 TAGE - NATURERLEBNIS FLEXIBEL GENIEßEN ...

10 Bergbahnen, die Kaunertaler Gletscherstraße und mehr als 20 Partner mit einer Karte! Nutzen Sie die Bergbahnen der Region Pitztal, Imst und Kaunertal, die Gletscherstraße, den kostenlosen Eintritt zu den Kulturpartnern und Vergünstigungen bei den Bonuspartnern – so oft Sie wollen!

3 out of 5, 4 out of 7 or 10 out of 14 days – Enjoy your experience of nature flexibly ... 10 mountain railways, the Kaunertal glacier road and more than 20 partnering businesses combined in one card! Make use of the mountain railways of the resorts of Pitztal, Imst and Kaunertal, free entrance to partnering culture businesses and discounts with other bonus partners – as many times as you like!

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| → Pitztaler Gletscher | → Kaunertaler Gletscher |
| → Riffelsee | → Pitz Park Wenns |
| → Hochzeiger Bergbahnen* | → Naturparkhaus Kaunergrat |
| → Bergbahnen Imst | → Bus Transfer |
| → Sommerberg Fendels | → Sommerprogramm |
| → Kaunertaler Gletscherstraße | |

PITZTAL SOMMER CARD KAUFKARTE <i>Pitztal Summer Card Purchase Card</i>	3 in 5 Tagen <i>3 in 5 days</i>	4 in 7 Tagen <i>4 in 7 days</i>	10 in 14 Tagen <i>10 in 14 days</i>
Erwachsene (ab Jhg. 2008 und älter) <i>Adults (born in 2008 or before)</i>	89,00	100,00	150,00
Kinder (ab Jhg. 2009 bis einschl. Jhg. 2018) <i>Children (born 2009 - 2018)</i>	53,00	60,00	90,00
Kinderfreikarte (ab Jhg. 2019 und jünger) <i>Free Child Pass (born in 2019 or younger)</i>			

* Biketransport nicht in der Karte inkludiert. Biketicket gegen Aufpreis erhältlich. / Bike transport not included in the ticket. Bike ticket available for an additional charge.

GÜLTIGKEITSZEITRAUM 25.05. – 20.10.2024: Die Öffnungszeiten der Bergbahnen können davon abweichen. Die Pitztal Sommer Card Kaufkarte ist an 3 in 5, 4 in 7 oder 10 in 14 Tagen gültig. **Wahltag:** z.B. 4 in 7 bedeutet, dass Sie innerhalb von 7 Tagen an 4 Tagen die Karte so oft Sie möchten benützen können. Auf der Pitztal Sommer Card Kaufkarte wird der letzte Gültigkeitstag angegeben.

AUSWEISPFlicht: Für den Bezug einer ermäßigten Karte (Kinder und Kinderfreikarte) ist ohne Ausnahme ein Lichtbildausweis erforderlich.

Period of validity: 25.05. – 20.10.2024. The opening times of the mountain railways can vary. The Pitztal Summer Card Purchase Card is valid on 3 out of 5, 4 out of 7 or 10 out of 14 days. **Days of choice:** f. ex. 4 out of 7 days means that you can make use of the card on 4 out of 7 days as many times as you wish. The last day of validity is marked on the Pitztal Summer Card Purchase Card. **ID-Required:** Please note that ID is required without exception in order to receive a discounted pass (children & free child pass).

HOCHZEIGER BERGBAHNEN

HOCHZEIGER BERGBAHNEN

A-6474 Jerzens, Liss 270, Tel. +43(0)5414-87000,
info@hochzeiger.com, www.hochzeiger.com

- **Betriebszeiten Gondelbahn (Sektion I):** 25.05. bis 20.10.2024
täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr
- **Betriebszeiten Doppelsesselbahn Sechszeiger (Sektion II) und Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 (Sektion III):**
15.06. bis 15.09.2024 täglich sowie vom 16.09. bis 13.10.2024 jeweils
Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag (je nach Witterung).
Die Doppelsesselbahn und Achtersesselbahn sind von 09:10 bis
16:30 Uhr geöffnet (bei Regenwetter außer Betrieb)
- **Betriebszeiten ZirbenCart: www.hochzeiger.com**
- *operating times gondola lift (section I): 25.05. until 20.10.2024 daily from 9 am to 5 pm*
- *operating times Sechszeiger double chair lift (section II) and eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5 (section III): 15.06. until 15.09.2024 daily, from 16.09. until 13.10.2024 every Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday. Daily from 9.10 am to 4.30 pm. Double chair lift and eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5 inoperative in rainy weather.*
- *operating times ZirbenCart: www.hochzeiger.com*

HOCHZEIGER TARIFE SOMMER INKL. ZIRBENPARK

Hochzeiger summer prices within ZirbenPark visit

HOCHZEIGER - SEKTION I

	Erwachsene Adults	Kinder Children
Bergfahrt Gondelbahn <i>ascent with the gondola lift</i>	20,00*	9,00*
Talfahrt Gondelbahn <i>descent with the gondola lift</i>	20,00*	9,00*
Berg- & Talfahrt Gondelbahn <i>round trip with the gondola lift</i>	27,00*	11,00*

HOCHZEIGER SEKTION I + SEKTION II (SECHSZEIGER) ODER SEKTION III (HOCHZEIGER 2.5)

Bergfahrt Gondelbahn + eine Sesselbahn (Sechszeiger oder Hochzeiger 2.5) <i>ascent with the gondolas and one chairlift (Sechszeiger or Hochzeiger 2.5)</i>	28,00*	11,00*
Berg- und Talfahrt Gondelbahn + eine Sesselbahn (Sechszeiger oder Hochzeiger 2.5) <i>round trip with the gondolas and one chairlift (Sechszeiger or Hochzeiger 2.5)</i>	33,00*	15,00*
Tageskarte für alle 3 Sektionen (Berg- und Talfahrten Gondelbahn, Sesselbahn Sechszeiger + Hochzeiger 2.5) <i>Day ticket for all 3 sections (round trip with the gondolas, chairlifts Sechszeiger and Hochzeiger 2.5)</i>	36,00*	17,00*
Hochzeiger 7-Tage-Wanderliftkarte <i>Hochzeiger 7-day-hiking lift pass</i>	69,00*	32,00*
Unkostenbeitrag für Hunde-Beförderung <i>Fee for dog transportation</i>	1 Tag / 1 day 4,00	6 Tage / 6 days 11,00

* kein Biketransport inkludiert / no bike transport included



SPEKTAKULÄRE ZIRBENCARTSTRECKE: Downhill Action für Gross und Klein am Hochzeiger. Auf einer Länge von 4 Kilometern erleben Sie auf der Zirbencartstrecke eine abenteuerlustige Fahrt und genießen ein herrliches Bergpanorama bis zur Mittelstation.

Zirbencart route - downhill action for young and old at Hochzeiger. Experience an adventurous 4 km downhill ride to the intermediate station.



NEU SEIT SOMMER 2023: DOWNHILLSPASS MIT DEM BIKE VON 2.500 BIS 1.450 METER! - siehe Seite 40

New since summer 2023: Downhill bike fun from 2500 until 1450 Meters - see page 40

HOCHZEIGER TARIFINFOS UND ERMÄSSIGUNGEN FÜR WANDERTICKETS:

- **Kinder bis Jhg. 2019 und jünger erhalten Freifahrt**
- **Kindertarif:** Jhg. 2018 bis 2009
- **Familie:** Innerhalb einer Familie sind ab 2 zahlenden Kindern alle weiteren Kinder kostenlos.
- **Gruppen:** pro 10 zahlenden Personen zusätzlich eine Freikarte.
- **ZirbenPark:** Der Besuch des ZirbenParks ist in den oben angeführten Tarifen inkludiert. Ausgenommen sind kostenpflichtige Attraktionen.
- **ZirbenCart:** € 14,00/Zirbencart-Fahrt (Kinder dürfen ab 12 Jahren und einer Körpergröße von 150 cm ein eigenes ZirbenCart benützen. Darunter besteht die Möglichkeit, auf dem Schoß einer volljährigen Aufsichtsperson mitzufahren.
- **Es gelten die AGB's der Hochzeiger Bergbahnen.**

Hochzeiger tariff information and discounts for hiking:

- Children born 2019 and later travel free
- Child tariff: born 2018 - 2009
- Family: From 2 paying children within a family all other children are free.
- Group reduction: 1 free pass is given for every 10 full-price tickets
- A visit to ZirbenPark is included in the prices mentioned above. Chargeable attractions are not included.
- ZirbenCart: costs per cart ride € 14.00. Children may drive their own cart from the age of 12 and 150 cm height.
- The AGB's of the Hochzeiger Bergbahnen apply.

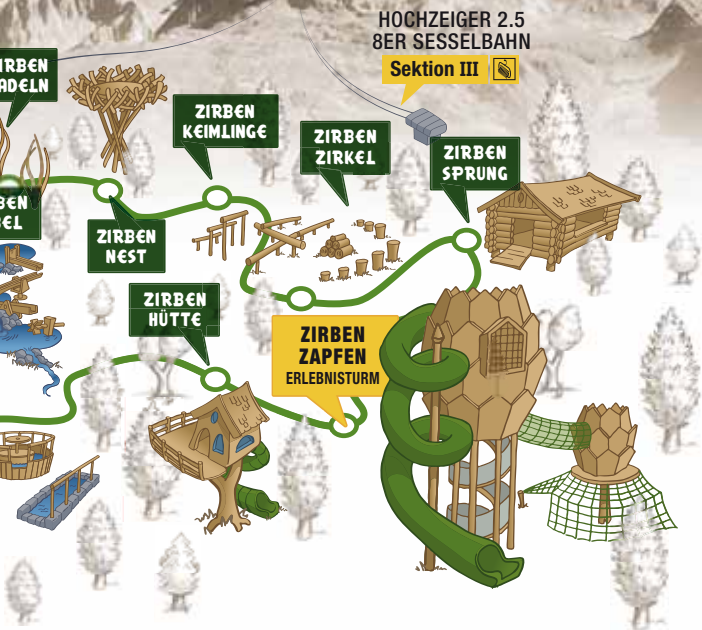
PITZTAL HOCH ZEIGER



ZIRBENPARK HOCHZEIGER: Bei den 18 verschiedenen ZirbenPark Stationen gibt es viel Interessantes über die Zirbe und die Freunde Pitzi & Gratsch zu erfahren. Auch der Spaßfaktor kommt dabei nicht zu kurz: Zirbelnüsse pflanzen, balancieren, klettern, ins Heu hüpfen, die Tiere im Kleintierstreichelzoo besuchen, Späne für das eigene Zirbenkissen hobeln oder an einem Quiz teilnehmen.

ZirbenPark Hochzeiger: Fun, games and interesting facts about the rare Swiss stone pine and the two friends Pitzi & Gratsch makes a trip through the 18 ZirbenPark stations fascinating for visitors of any age. Children can plant their pine seeds in a raised bed, jump into fresh hay, balance on and climb over various obstacles, visit a petting farm or hand plane lumber and collect the Swiss stone pine shavings in a satchet.





BERGBAHNEN RIFFLSEE

MOUNTAIN RAILWAYS RIFFLSEE

A-6481 St. Leonhard, Mandarfen 89, Tel. +43(0)5413-86288,
pitztal@tirolgletscher.com, www.pitztaler-gletscher.at

→ **Sommerbetrieb:** täglich 21.06. - 06.10.2024*

*ab 23.09.2024 kein Bahnbetrieb bei schlechtem Wetter

→ **Fahrtzeit:** 08:30 - 16:30 Uhr

→ Summer operating times: daily 21.06. - 06.10.2024*

*from 23.09.2023 no operation in case of bad weather

→ Operating time: 8.30 am - 4.30 pm

RIFFLSEE TARIFE SOMMER

Riffelsee summer prices

	Erwachsene Adults	Kinder Children
Berg- & Talfahrt <i>ascent & descent</i>	29,00	17,00
Bergfahrt <i>ascent</i>	22,00	13,00
Talfahrt <i>descent</i>	22,00	13,00
6 Tage/days - Bergfreiheit Riffelseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 Tag Kaunertaler Gletscher Straße inkl. Lift + 1 Eintritt Tiroler Steinbockzentrum am Schrofen	76,00	46,00
Mountain Freedom Pitztal Riffelseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 day Kaunertaler Glacier Road incl. Lifts + 1 entry to the ibex centre at Schrofen		

→ **Kinder-Freifahrt:** ab Jahrgang 2016 und jünger

→ **Kindertarif:** Jahrgang 2009 bis 2015

→ **Erwachsenentarif:** ab Jahrgang 2008 und älter

→ **Invaliden:** ab 60% und gültigem Invalidenausweis erhalten einen Spezialtarif

→ **Reisegruppen:** ab 20 zahlenden Gästen 10% Ermäßigung

→ **Hunde:** Transportkosten € 5,00 pro Tag bzw. € 10,00 für 6 Tage. Maulkorbpflicht! Dürfen nicht in die Gastronomiebetriebe.

→ **Es gelten die AGB's der Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co KG**

→ *Children-Free-Ticket: born 2016 and later travel free*

→ *Child price: born between 2009 and 2015*

→ *Adult price: born 2008 and earlier*

→ *Disabled: from 60% reduced mobility and an official photo ID receive a special price*

→ *Group discount: from 20 paying people 10% reduction*

→ *Dogs: Transport costs € 5,00 per day or € 10,00 for 6 days; Muzzle obligatory! Are not allowed in the catering establishments.*

→ *GTCs of Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co KG apply*

DIE HÖCHSTE FLOSSFAHRT EUROPAS

Der Riffelsee auf 2.232 m ist der größte Naturbergsee Österreichs. Das 140m² große Holz-Floß wird mit einem Elektromotor betrieben und ermöglicht die Berglandschaft rund um den Riffelsee vom Wasser aus zu entdecken.

The highest raft ride of europe: Lake Riffelsee on 2,232m is Austria's largest natural mountain lake. Discover the mountains surrounding Lake Riffelsee on a 140 sq m wooden raft powered by an electric motor.

- **Floßfahrten** finden nur in den Monaten Juli und August statt. Jeweils Dienstag, Donnerstag und Sonntag um 11:30 Uhr. Getränke werden direkt am Floß verkauft. Bei schlechtem Wetter findet keine Floßfahrt statt. Wetter-Hotline: +43 5413 86288
- **Preis Floßfahrt (exklusive Berg- & Talfahrt):** Erwachsene (Jhg. 2008 u. älter) € 19,00; Kind (Jhg. 2009 – 2015) Ausweispfl. € 12,00
Kinder-Freifahrt: ab Jhg. 2016 und jünger (Ausweispflicht!).
- **Pitztal Sommer Card Kaufkarte:** -10% Ermäßigung auf die Floßfahrt
- **Packagepreis Floßfahrt (inkl. Berg- & Talfahrt):** Erwachsene (Jhg. 2008 u. älter) € 38,00 / Kind (Jhg. 2009 – 2015) Ausweispfl. € 22,00
- Raft trips only take place in July and August. Every Tuesday, Thursday and Sunday at 11.30 am. Drinks are sold directly on the raft. There is no raft trip in bad weather. Weather hotline: +43 5413 86288
- Raft ride price (excluding ascent & descent Riffelseebahn): adults (born 2008 and older) € 19.00; children (born 2009 – 2015), photo ID required € 12.00. Children-Free-Ticket: from 2016 and younger (ID required).
- Pitztal Summer Card Purchase Card: -10% discount on the rafting ride
- Rafting ride package price (including ascent & descent Riffelseebahn): adults (born 2008 and older) € 38.00; children (born 2009 – 2015), photo ID required € 22.00





PITZTALER GLETSCHER

PITZTAL GLACIER

A-6481 St. Leonhard, Mittelberg 103, Tel. +43(0)5413-86288,
pitztal@tirolgletscher.com, www.pitztaler-gletscher.at

- **Sommerbetrieb:** ab 05.07.2024, täglich
- **Tägliche Fahrtzeit Gletscherexpress:** SA bis DO von 08:20 bis 16:25 Uhr; FR 07:00 und von 08:30 bis 16:20 Uhr
Erste Bergfahrt: 08:30 Uhr, 08:45 Uhr, danach alle 20 Minuten.
- **Tägliche Fahrtzeit Wildspitzbahn:** von 09:00 bis 15:45 Uhr
- **Frühfahrt:** Bergsteigerfrühfahrt mit Gletscherexpress jeden Freitag um 07:00 Uhr mit Möglichkeit zur Wildspitztour (Infos & Buchungen: Bergführervereinigung Pitztal: Tel. +43(0)5413-20366)
- **Tirols höchstes Frühstück im Café 3440:** jeden Donnerstag und Samstag (06.07. bis 21.09.2024) um 09:30 Uhr im Café 3440 am Pitztaler Gletscher. Bergfahrt Gletscherexpress um 09:00 Uhr. Infos und Anmeldung min. 3 Tage im Voraus unter +43/5413/862 88 bzw. www.pitztaler-gletscher.at/fruehstueck
- **TIPP: Gletscherkino 3.440 m** - 20 minütige Wanderung ab Bergstation Wildspitzbahn.
- *Summer operating times: from 05.07.2024 daily*
- *Daily operation times Glacier Express: SAT - THU from 08:20 am to 04:25 pm; FRI 07:00 am and from 08:30 am to 04:20 pm*
First ascent: 08:30 am, 08:45 am, then every 20 min.

- Daily operation times Wildspitzbahn: from 09:00 am to 03:45 pm
- Early ride: every Friday guided mountain walk with Glacier Express at 07:00 am with optional Wildspitztour (Information & bookings: Pitztal Mountain Guide Association, tel:+43(0)5413-20366)
- Tyrols highest breakfast at Café 3440: every Thursday and Saturday (06.07. until 21.09.2024) at 09:30 am at Café 3440 on the Pitztal Glacier. Ascent on the Glacier Express at 09:00 am.; Info and bookings at least three days in advance on +43(0)5413/862 88 or pitztaler-gletscher.at/breakfast
- TIP: Glacier Cinema 3,440 m - 20-minute hike from the Wildspitzbahn top station.

PITZTALER GLETSCHER TARIFE <i>Pitztal Glacier prices</i>	Erwachsene <i>Adults</i>	Kinder <i>Children</i>
Gletscherexpress Berg- & Talfahrt <i>ascent & descent</i>	29,00	17,00
Gletscherexpress Berg- oder Talfahrt <i>single ticket</i>	22,00	13,00
Wildspitzbahn Berg- & Talfahrt <i>ascent & descent</i>	29,00	17,00
Wildspitzbahn Berg- oder Talfahrt <i>single ticket</i>	22,00	13,00
Gletscherexpress und Wildspitzbahn Berg- & Talfahrt <i>ascent & descent</i>	53,00	32,00
Gletscherexpress und Wildspitzbahn Berg- oder Talfahrt <i>single ticket</i>	29,00	17,00
6 Tage/days - Bergfreiheit Riffelseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 Tag Kaunertaler Gletscher Straße inkl. Lift + 1 Eintritt Tiroler Steinbockzentrum am Schrofen	76,00	46,00
Mountain Freedom Pitztal Riffelseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 day Kaunertaler Glacier Road incl. Lifts + 1 entry to the ibex centre at Schrofen		

- **Kinder-Freifahrt:** ab Jahrgang 2016 und jünger
- **Kindertarif:** Jahrgang 2009 bis 2015
- **Erwachsenentarif:** ab Jahrgang 2008 und älter
- **Invaliden:** ab 60% und gültigem Invalidenausweis erhalten einen Spezialtarif
- **Reisegruppen:** ab 20 zahlenden Gästen 10% Ermäßigung
- **Hunde:** Transportkosten € 5,00 pro Tag bzw. € 10,00 für 6 Tage. Maulkorbpflicht! Dürfen nicht in die Gastronomiebetriebe.
- **Es gelten die AGB's der Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co. KG.**
- *Children-Free-Ticket: born 2016 and later travel free*
- *Child price: born between 2009 and 2015*
- *Adult price: born 2008 and earlier*
- *Disabled: from 60% reduced mobility and an official photo ID receive a special price*
- *Group discount: from 20 paying people 10% reduction*
- *Dogs: Transport costs € 5,00 per day or € 10,00 for 6 days; Muzzle obligatory! Are not allowed in the catering establishments.*
- *GTCs of Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co. KG apply*



CAFÉ 3440

CAFÉ 3440

GAUMENGENUSS MIT WEITBLICK. Das Café 3440 in der Bergwelt des Pitztaler Gletschers ist einzigartig. Seilbahntechnisch erschlossen ist es der höchste Aussichtspunkt Österreich. Umgeben von mehr als fünfzig Dreitausendern genießt man Kaffee in Barista-Qualität und gönnt sich einen Kuchen aus der hauseigenen Konditorei. Die nach Süden gerichtete Glasfront und freischwebende Terrasse erlauben einen Weitblick - auch auf die zum Greifen nahe Wildspitze - Tirols höchster Berg mit 3.774m.

A DELIGHT FOR THE SENSES WITH A VIEW. The Café 3440 in the mountain world of the Pitztal Glacier is unique. Accessed by cable car, it is the highest panoramic view-point in Austria. Surrounded by more than fifty three-thousand-metre peaks, you can enjoy coffee in barista quality and enjoy a cake from the in-house pastry factory. The south-facing glass front and free-floating terrace allow a far-reaching view - even of the Wildspitze, Tyrol's highest mountain at 3,774m - which is nearly touchable.



- **Öffnungszeiten:** Sommer wie Winter - aktuelle Infos siehe pitztaler-gletscher.at
- **Torten, Kuchen und süße Köstlichkeiten aus Österreichs höchster Konditorei**
- **atemberaubender Weitblick dank Glasfront und freischwebender Terrasse inmitten der Pitztaler Gletscherwelt**
- **Österreichs höchste Aussicht und zugleich Ort der Superlativen an Höhe: Österreichs höchstes Standesamt, höchste Eventlocation, Denkwerkstatt und alpiner Freiraum auf 3.440m**
- *Opening times: Summer and Winter - current information via pitztaler-gletscher.at/en*
- *Home-made pies, cakes and sweet delicacies from Austria's highest pastry shop*
- *Breathtaking view - glass front and free-floating terrace in the middle of the glacier mountain world*
- *Austria's highest view and at the same time a place of superlatives in terms of height: Austria's highest registry office, highest event location, think tank and alpine open space at 3,440m*



WANDERUNGEN AM DACH TIROLS

HIKES ON THE ROOF OF TYROL

WANDERPROGRAMM: Besitzer der Pitztal Sommer Card oder des Pitztaler Freizeitpasses nehmen kostenlos an unserem Sommer Aktiv Programm teil (MO - FR). Detaillierte Informationen zu den Wanderungen finden Sie in den Informationsbüros oder auf www.pitztal.com.

Hiking programme: Holders of the Pitztal Summer Card or the Pitztal Leisure Pass may participate in our weekly programme (Monday – Friday). Detailed information regarding the weekly programme please contact our information offices or visit www.pitztal.com.

→ **Wanderprogramm & Pitzzi's Familienprogramm**
/ hiking programme & Pitzzi's family programme:
Ende Juni bis Mitte Oktober, MO - FR (Mon - Fri)

ERHOLUNG UND FREUDE AN DER NATUR OHNE GRENZEN! Insgesamt gibt es über 380 km an Wanderwegen. Zudem stehen Ihnen am Hochzeiger, Riffelsee und Pitztaler Gletscher bequeme Auf- bzw. knieschonende Abstieghilfen zur Verfügung. Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie:

- **im Tourenportal** www.pitztal.com/de/touren-und-routen
- **abgedruckt in unserem Wanderheft**
- **und auf unserer interaktive Karte** maps.pitztal.com



Unlimited relaxation and enjoying nature! There are over 380 km of hiking trails in total. Furthermore make use of Hochzeiger, Riffelsee and Pitztal Glacier mountain railways to help spare your knees on the way up or down the mountains. For detailed information regarding our hikes please see:

- Route portal <https://www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en>
- Printed routes in our hiking brochure
- On our interactive map maps.pitztal.com

PITZTAL WANDERKARTE: Die Pitztaler Bergwelt im Maßstab 1:35.000 in den Ortsinformationen erhältlich.

Pitztal hiking map: Pitztal's mountains on the scale of 1:35,000 is available at the local information centres.

WANDER- UND BERGSTEIGERABZEICHEN: Die Abzeichen in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kristall sind in allen Ortsinformationen des Pitztals gegen Vorlage des Pitztaler Wanderpasses erhältlich. Dieser muss die entsprechende Anzahl an Punkten, Hütten stempeln bzw. die Bestätigung der Bergführer enthalten.

Hiking and mountaineering badges: available in bronze, silver, gold and gold with crystal at all local Tourist Information Centres in Pitztal on presentation of the Pitztal hiking pass. The hiking pass must show the relevant amount of points, mountain hut stamps or confirmation of the mountain guide.

BARRIEREFREI ROLLSTUHL- FREUNDLICHES PITZTAL

BARRIER-FREE WHEELCHAIR-FRIENDLY PITZTAL

ENTDECKEN SIE UNSERE GEPRÜFTEN WANDERWEGE UND AUSFLUGSZIELE FÜR KÖRPERLICH EINGESCHRÄNKTE PERSONEN.

Trotz des schmalen und hochalpinen Charakters des Pitztals gibt es einige Vorschläge, die für Rollstuhlfahrer/Innen bestens geeignet sind. Die ausgewählten Tipps sind von einer Fachperson, die selbst im Rollstuhl sitzt, anhand einer Checkliste ausgewählt worden. Ein Beschreibungstext informiert Sie genau über die Ausflugsziele und Wanderungen und weist darauf hin, mit welchen Einschränkungen zu rechnen sind. Genaue Beschreibungen zu allen Objekten finden Sie auf maps.pitztal.com

Discover our certified hiking trails and day trip destinations for people with reduced mobility. Despite the valley being narrow and of high alpine character, Pitztal has several options suitable for wheelchair users. Find select tips, put together by a specialist, who is a wheelchair user himself. A description gives detailed information regarding accessibility for destinations and hikes and points out what restrictions are to be expected. Detailed descriptions regarding all destinations can be found on maps.pitztal.com.

 **absolut rollstuhlfreundlich** absolutely wheelchair-accessible

 **rollstuhлтаuglich** wheelchair-accessible

 **eingeschränkt rollstuhlfreundlich** limited wheelchair-access

 **Begleitperson erforderlich** Accompanying person required

 **Swiss-Trac erforderlich** Swiss-Trac required

 **Dauer** Duration

 **Distanz** Distance

 **Höhendifferenz** Elevation gain



ROLLSTUHLFREUNDLICHE AUSFLUGSZIELE WHEELCHAIR-FRIENDLY EXCURSION DESTINATIONS

[ARZL]

Ander's Hofladen *Anders Hofladen [farm shop]*



Benni Raich Brücke *Benni Raich bridge*



Meditationskapelle *Meditation chapel*



[WENNS / PILLER]

Landschaftsteich Piller *Landschaftsteich Piller [pond]*



Badeteich Pitz Park *swimming lake Pitz Park*



[JERZENS]

Mühle in Jerzens *Mill in Jerzens*



Zirbenausstellung *Swiss pine exhibition*



Zirbenölgewinnung *Pine oil extraction*



Zeigerrestaurant *Zeigerrestaurant*



[ST. LEONHARD]

Sunna Alm *Sunna Alm*



Café 3440 *Café 3440*



Floßfahrt am Riffelsee *Raft ride at lake Riffelsee*



Gletscher Restaurant *Glacier restaurant*



Kneippanlage im Pitztal *Kneipp Hydrotherapy in Pitztal*



ROLLSTUHLFREUNDLICHE WANDERUNGEN

WHEELCHAIR-FRIENDLY
HIKING ROUTES



[ARZL]

Ostersteinrunde groß big	1 h	3 km	120 hm			
Ostersteinrunde klein small	45 min	2,5 km	80 hm			
Um die Breite	30 min	1,4 km	49 hm			
Wald 1	40 min	2,5 km	30 hm			
Wald 2	20 min	1,5 km	24 hm			
Wald 3	30 min	3 km	66 hm			
Wald 4	30 min	3 km	77 hm			

[WENNS / PILLER]

Alte Straße (Wenns – Arzl)	1 h 20 min	4 km	204 hm			
Große Harberunde	2 h	6,8 km	191 hm			
Kleine Harberunde	1 h	3,6 km	90 hm			
Pillerrunde	30 min	2 km	60 hm			
Pitzenhöfe – Unterleins retour	2 h	7 km	244 hm			
Rundwanderung Fischteich Piller	40 min	2,5 km	60 hm			
Wanderung zur Aifner Alm	3 h	10 km	460 hm			
Rundwanderung Pitzenhöfe	1 h 30 min	4,5 km	140 hm			

[JERZENS]

Rundwanderung ZirbenPark	50 min	1,5 km	60 hm			
Seeweg Speicherteich	10 min	0,2 km	–			

[ST. LEONHARD]

Gletscherstube	1 h	2 km	120 hm			
Riffelsee Rundwanderung	1 h	3 km	60 hm			
Skulpturenweg	30 min	1,5 km	10 hm			
Talwanderung E-Handbike	–	22 km	–			
Talwanderung Swiss Trac	–	15 km	–			
Taschach Alm	1 h	3 km	90 hm			

absolut rollstuhlfreundlich *absolutely wheelchair-accessible*

rollstuhltauglich *wheelchair-accessible*

eingeschränkt rollstuhlfreundlich *limited wheelchair-access*

Begleitperson erforderlich *Accompanying person required*

Swiss-Trac erforderlich *Swiss-Trac required*

Dauer *Duration*

Distanz *Distance*

Höhendifferenz *Elevation gain*



BUSFAHREN IM PITZTAL

PUBLIC BUS TRANSPORT IN PITZTAL

BEQUEM DURCH DAS PITZTAL. Die Pitztal Sommer Card oder der Pitztaler Freizeitpass ermöglichen ein günstiges Pendeln mit dem Regio Bus Pitztal zwischen Mittelberg und Imst. Die Pitztal Sommer Card erhalten Sie ausschließlich bei Partnerbetrieben. Den Freizeitpass können alle Gäste, die das 15. Lebensjahr vollendet haben und im Pitztal nächtigen, um € 7,00 pro Aufenthalt bei Ihrem Vermieter erwerben. Jüngere Gäste erhalten dieses Ticket kostenlos. Nähere Informationen zu den Abfahrtszeiten erhalten Sie in den Informationsbüros und auf www.pitztal.com

The Pitztal Summer Card and Pitztal Leisure Pass enable you to make use of Regio Bus Pitztal, a shuttle bus service between Mittelberg and Imst. You can obtain the Pitztal Summer Card only from one of the participating business partners. All guests (aged 15 and over) staying overnight in Pitztal can purchase the Leisure Pass for € 7.00 from their accommodation provider. Younger guests receive the Pass free of charge. For more information regarding the departure times please contact our information offices or visit www.pitztal.com





ALMBUS MOUNTAIN HUT BUS SERVICE

JEWELS AM DIENSTAG UND FREITAG bringt Sie der Almbus (18.06. - 18.10.2024) zu insgesamt sechs unterschiedlichen Almen bzw. werden Sie teilweise auch wieder abgeholt. Dieses einmalige Angebot kostet Sie nur € 10,00 pro Person. Ihre Plätze können Sie jeweils bis Montag bzw. Donnerstag, 12:00 Uhr im Tourismusverband Pitztal reservieren. Eine Voranmeldung ist unbedingt notwendig, denn der Bus hat eine begrenzte Anzahl an Sitzplätzen.

Every Tuesday and Friday the Almbus (18/06 - 18/10/2024) will take you to six different mountain pastures, from some mountain pastures you will also be picked up. This unique offer only costs € 10.00 per person. You can make seat reservations up until Mondays or Thursdays 12 noon respectively at the Tourism Association Pitztal. Pre-booking is strictly advised as the bus only has a limited seat capacity.

Nähere Informationen zu den Abfahrtszeiten erhalten Sie in den Informationsbüros und auf www.pitztal.com

For more information regarding the departure times please contact our information offices or visit www.pitztal.com



OUTDOOR PROFIS **OUTDOOR PROFESSIONALS**

BERGFÜHRERVEREINIGUNG PITZTAL

Mandarfen 62, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-20366
info@pitztaler-bergfuehrer.at
www.pitztaler-bergfuehrer.at

→ **Öffnungszeiten Büro / office opening hours:**

Telefonisch täglich / *by phone daily*: 08:00 - 18:00 Uhr

01.07. - 20.09.2024, Mo - Fr (*Mon - Fri*): 14:00 - 18:00 Uhr

ALPIN CENTER HOCHZEIGER - PITZTAL

Liss 270, 6474 Jerzens/Pitztal, Tel. +43(0)5414-86910
info@alpincenter-pitztal.com, www.alpincenter-pitztal.com

→ **Öffnungszeiten Büro / office opening hours:**

17.06. - 11.10.2024; Mo - Do (*Mon - Thu*): 09:00 - 12:00 Uhr

→ **Kinderbetreuung auf Anfrage / *Childcare on request***

MEIN ERSTER GIPFELSIEG

MY FIRST SUMMIT VICTORY

Im Pitztal geht es hoch hinaus, egal ob mit Unterstützung der Bergbahnen oder zu Fuß. Bei uns finden Wander- und Bergsteigbegeisterte für jedes Level den perfekten Gipfel. Und das garantiert nicht nur ein geniales Gipfelfest, sondern absolutes Gipfelglück.

In the Pitztal you can climb high, whether with the support of the mountain railways or on foot. In Pitztal, hiking and mountaineering enthusiasts will find the perfect summit for every level.

→ **Mehr Infos unter / More information:**

www.pitztal.com/de/sommer/berg-adventures

SECHSZEIGER - GIPFELSIEG FÜR FAMILIEN

SUMMIT VICTORY FOR FAMILIES



MITTAGSKOGEL - MEIN ERSTER 3.000ER

MY FIRST 3,000-METRE PEAK



VERPEILSPITZE - GIPFELSIEG FÜR EXPERTEN

SUMMIT VICTORY FOR EXPERTS





DOWNHILL BIKESPASS AM HOCHZEIGER VON 2.500 BIS 1.450 METER *DOWNHILL BIKE FUN AT HOCHZEIGER FROM 2,500 UNTIL 1,450 METERS*

FINDE DEINEN ZIRBENFLOW AUF DEN HOCHZEIGER BIKE-TRAILS! Seit dem Sommer 2023 startet direkt an der Bergstation der neuen Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 der Downhillspass für alle Bikebegeisterten! Die zwei blauen Trails (Steinbock Biketrail und Family Biketrail, Gesamtlänge ca. 11,5 km) bestechen durch ihre panoramareiche Aussicht und die flowig angelegten Kurven und Passagen. Im unteren Bereich mündet der Trail in den malerischen Zirbenwald. Die Bergbeförderung zum Start auf 2.500 Metern ist mit der Hochzeiger Gondelbahn und der neuen Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 möglich. An der Talstation können bei den Sportshops Bikes und Bikeausrüstung gemietet werden und es steht ein Bikewaschplatz bereit. Streckenprofil und weitere Infos auf www.hochzeiger.com

Find your stone pine flow on the Hochzeiger bike trails! Since summer 2023 the downhill fun for all bike enthusiasts starts right at the top station of the new Hochzeiger 2.5 eight-seater chairlift! The trails (total length approx. 11,5 km) impress with their panoramic views and the flowing curves and passages. In the lower area, the trail leads into



the magic stone pine forest. The ascent to the start at 2,500 meters is possible with the Hochzeiger gondola lift and the new eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5. Bikes and bike equipment can be rented at the sports shops at the valley station and there is also a bike wash area. Route profile and further information at www.hochzeiger.com

BIKE TICKETS HOCHZEIGER BERGBAHNEN SOMMER 2024

Betriebszeiten Gondelbahn:

25.05. bis 20.10.2024 täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr
operating times gondola lift: 25.05. until 20.10.2024 daily from 9 am to 5 pm

Betriebszeiten Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5:

15.06. bis 15.09.2024 täglich von 09:10 bis 16:30 Uhr;
Vom 16.09. bis 13.10.2024 jeweils DI, DO, SA und SO von 09:10 bis 16:30 Uhr
operating times Hochzeiger 2.5 eight-seater chairlift: 15.06. until 15.09.2024 daily from 09:10 am to 04:30 pm; From 16.09. until 13.10.2024 every TUE, THU, SAT and SUN from 9:10 am to 04:30 pm

Bergfahrttickets für Biker inkl. Biketransport tickets for bikers incl. bike transport	Erw. Adults	Jugend Youth	Kinder Children
4 Stundenkarte Biker / 4 hours ticket for biker	28,00	19,00	12,00
1-Tageskarte für Biker / 1 day ticket for biker	36,00	27,00	19,00
1-Tageskarte mit Pitztal Sommercard oder Pitztal Sommer Card Kaufkarte für Biker (Aufpreis) 1 day ticket with Pitztal Summer Card or Pitztal Summer Card Purchase Card for biker (surcharge)	23,00	19,00	14,00
1 Bergfahrt Biker mit der Gondelbahn / 1 ascent for biker with the gondola	21,00	16,00	12,00

Kinder: Jhg. 2009 - 2018; Jugend: Jhg. 2006 - 2008 / children: born 2009 - 2018, youth: born 2006 - 2008

MTB VERLEIHSTATIONEN

MTB RENTAL STATIONS

- **Intersport Huter** Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)664-8505389
- **Intersport Wohlfarter** Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162
- **Sport Lentsch** Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800
- **Schultes Hochzeiger Sports** Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414-87554
- **Intersport Huter** St. Leonhard, Mandarfen 82, Tel. +43(0)5413-86382 oder +43(0)664-88595905
- **Pitz Rental** St. Leonhard, Mandarfen, Tel. +43(0)5413-86406

E-BIKE VERLEIHSTATIONEN

E-BIKE RENTAL STATIONS

- **Natur Apart Hotel Puitalm**, Arzl, Plattenrain 1, Tel. +43(0)5412-22242
- **Intersport Huter** Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)664-8505389
- **Intersport Wohlfarter** Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162
- **Sport Lentsch** Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800
- **Schultes Hochzeiger Sports** Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414-87554
- **Intersport Huter** St. Leonhard, Mandarfen 82, Tel. +43(0)5413-86382 oder +43(0)664-88595905
- **Hotel Alpenhof** St. Leonhard, Enger 171, Tel +43(0)5413-87292
- **Hotel Kirchenwirt** St. Leonhard, Plangeroß 10, Tel. +43(0)5413-86215
- **Hotel Sonnblick** St. Leonhard, Plangeroß 45, Tel. +43(0)5413-86204

E-BIKELADESTATIONEN

E-BIKE CHARGING STATIONS

- **Natur Apart Hotel Puitalm** in Arzl (Plattenrain)
- **Hochzeiger Bergbahnen** an der Tal- und Mittelstation
- **Biohotel Stillebach** in Stillebach
- **Wohlfühl Hotel Gundolf** in Tieflehn
- **Gletscherstube** in Mittelberg

Bringen Sie Ihr Ladezubehör selbst mit, können Sie gegen Konsumation Ihr Bike kostenlos bei fast allen Restaurants im Pitztal laden.

If you bring your own charging accessories, you can charge your bike free of charge at almost all restaurants in the Pitztal in return for consumption.

HIKE & BIKE - TASCHACH BIKE ANGEBOT: Wandern mit anschließender Mountainbike-Abfahrt zurück ins Tal. Dazu stehen zwei Routen zur Auswahl. Nähere Informationen in den Ortsinformationbüros oder www.pitztal.com

HIKE & BIKE - TASCHACH BIKE OFFER: Hike to Taschach mountain hut and return to the valley by mountain bike. There are two optional routes. For more information contact the tourist information centres or go to www.pitztal.com

MTB & E-BIKE ROUTEN

MTB & E-BIKE ROUTES

ROUTEN / ROUTES	Nr.	km	hm 	START
Pitztal Bike Route	614	40	340  1.350 	Mittelberg
ARZL				
Wennerberg Alm - Leiner Alm	6019	15,6	760 	Parkplatz Galtwiesen
Variante Leiner Alm	6019	5,3	640 	Parkplatz Mühlshrofen
WENNS				
Rundtour vorderes Pitztal	683	16,6	490 	Gemeindezentrum Wenns
Venetalweg	640	7,6	960 	Parkplatz Oberdorf Wenns
Naturparkhaus Kaunergrat - Gogles Alm	795	6,1	510 	Naturparkhaus Kaunergrat
Piller - Naturparkhaus Kaunergrat	7114	5,9	330 	Piller
JERZENS				
Stalderhütte - Hochzeigerhaus	6006	7,6	870 	Abzw. Kienberg
Tanzalm Weg	609	9,8	1.020 	Jerzens/Abz. Kienberg
Kalbenalm - Sechseiger	6020	13	1.200 	Parkplatz Mühlshrofen oder Kaitanger
ST. LEONHARD				
Söllbergalm	688	6,6	710 	Wiese
Lehnerjoch / Ludwigsburger Hütte	682	6,2	650 	Zaunhof Grüble
Mauchele Alm	681	4,4	570 	Moosbrücke/Burg
Neubergalm	600	5,7	580 	Bichl
Fallwandweg / Tiefentalalm	612	4,7	500 	St. Leonhard/Scheibe
Arzler Almweg	611	3,9	500 	St. Leonhard/Scheibe
Mittelbergweg	613	1,9	180 	Mittelberg
Bike und Hike Taschachhaus	6025	6,6	365 	Mandarfen
 Schwierigkeit Difficulty:  leicht easy  mittel moderate  schwer difficult				

→ **Detaillierte Informationen zu unseren Mountainbike Strecken finden Sie auf unserer kostenlosen MTB Karte, unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com / Detailed information about MTB trails can be found on our free MTB map, our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com.**

MOUNTAINBIKE & E-BIKE TOUREN: Besitzer der Pitztal Sommer Card oder des Pitztaler Freizeitpasses nehmen kostenlos an unserem Sommer Aktiv Programm teil (MO - FR). Detaillierte Info zu den Touren finden Sie im Sommer Aktiv Programm des Tourismusverbandes.

***Mountainbike & E-Bike tours:** Holders of the Pitztal Summer Card or the Pitztal Leisure Pass may participate in our weekly programme (Monday – Friday). Please see the Tourist Association's weekly programme for more information regarding the hikes.*

TRAIL RUNNING STRECKEN

TRAIL RUNNING PATHS

264 KM SPEZIELL MARKIERTE TRAIL RUNNING-STRECKEN.

- **Optimales Höhentraining** zwischen 1700 und weit über 3000 hm.
- **Trail Running ParkUHR** mit 8 Stationen in Mandarfen, gleich neben der Riffelseebahn.
- **Trail Running Shop:** sämtliche Utensilien die zum Laufen benötigt werden.
- **Pitztaler Etappen Trail:** Auf 4 Haupt-Etappen mit teilweise mehreren Varianten in verschiedenen Schwierigkeitsgraden erstreckt sich der Pitztal Trail von Arzl bis nach Mandarfen durch das gesamte Pitztal.
- **Events:** 2. - 8. August 2024 Pitz Alpine Glacier Trail, Trail Running Symposium.

Detaillierte Informationen zu unseren Trail Running Strecken finden Sie auf unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com und in unserer Trailrunning Karte.

264KM OF SPECIALLY MARKED TRAIL RUNNING PATHS.

- *Ideal altitude training between 1700 and more than 3000m in altitude.*
- *Trail Running course ParkUHR with 8 stations in Mandarfen, right next to the Riffelsee gondola.*
- *Trail running shop with all necessary accessories and equipment.*
- *Pitztal Staged Trail: Pitztal Trail from Arzl to Mandarfen stretches throughout the entire valley in 4 main stages with (in parts) several alternative grades of difficulty.*
- *Events: 2. - 8. August 2024 Pitz Alpine Glacier Trail, Trail Running Symposium.*

Detailed information about trail running routes can be found on our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com and in our trail running map.



TRAIL	🕒	▶	▲	📶	Start/Ziel Start/Finish
[ST. LEONHARD] MANDARFEN					
Riffelseerunde	2 h	11,6 km	630 m	🟡	Mandarfen
Trail 13 K	2 h	11,1 km	633 m	🟡	Mandarfen
Ploderseerunde	2 h 45 min	13,1 km	851 m	🟠	Mandarfen
Taschachhausrunde	4 h	20,9 km	992 m	⚫	Mandarfen
Muttler Skyrun	3 h	11,2 km	975 m	🟠	Mandarfen
Gletschertrail Braunschweigerhütte	2 h	9,6 km	135 m	🟠	Mandarfen
Kaunergrat Trail Extrem Lauf	8 h	15,9 km	1.438 m	⚫	Mandarfen
[JERZENS] LISS					
Leiner Alm Runde	1 h 30 min	8,8 km	500 m	🟡	Mittelstation
Sechszeiger Runde	2 h 30 min	9 km	650 m	🟠	Mittelstation
Sechszeiger Hochzeiger Trail	2-3 h	15,3 km	950 m	🟠	Mittelstation
Wildgrat Trail	4 h	14,9 km	1.550 m	⚫	Mittelstation
Hochzeiger Ultra Runde	4-5 h	22,6 km	2.300 m	⚫	Talstation
[PILLER] VENET					
Hochaster Alm Runde	ca. 2h	10,2 km	630 m	🟡	Plattenrain
Kreuzjoch Runde	3 h	16,6 km	1.230 m	🟠	Plattenrain
Große Venet Runde	5 h	25 km	1.570 m	⚫	Plattenrain
Galfun Alm Runde	2 h	10,5 km	800 m	🟠	Fischteich Piller
Venet Alm Runde	3 h 30 min	13,4 km	1.000 m	🟠	Fischteich Piller
3 Gipfel Runde	3 h 30 min	14,4 km	1.300 m	🟠	Fischteich Piller
▶ Distanz Distance ▲ Höhendifferenz Elevation gain					
📶 Schwierigkeit Difficulty: 🟡 leicht easy 🟠 mittel moderate ⚫ schwer difficult					



SNUPPER TRAIL RUNNING: Die Pitztal Sommer Card oder der Pitztaler Freizeitpass ermöglichen Ihnen eine kostenlose Teilnahme an den im Sommer Aktiv Programm des Tourismusverbandes Pitztal angeführten Einführungsrounden rund um die Trendsportart Trail Running.

Trail Running Taster: With the Pitztal Summer Card or Pitztal Leisure Pass you may take part in our Summer Active Programme organized by the Tourism Association Pitztal with guided introductions to the trend sport trail running for free.



KLETTERN

CLIMBING

	Info	UI	Ort / Place
BOULDERN <i>BOULDERING</i>			
Bouldergebiet Mandlers Boden	55 Blöcke/ 180 Boulder-probleme	3-8	Ritzenried, Jerzens
KLETTERSTEIG <i>FIXED-ROPE COURSE</i>			
Steinwand	45 Min. 150 hm	max. C/D	Steige, Arzl
Klettersteig Liss	15 Min. 30 hm	A/B	Hochzeiger, Jerzens
Kaunergrathütte	20 Min. 80 hm	C/D	Plangeroß, St. Leonhard
Kletterpark Pitztaler Gletscher:			
Steinbocksteig	2 Std. 190 hm	D/E	Mittelberg, St. Leonhard
Erlebnisklettersteig	2 Std. 110 hm	B	Mittelberg, St. Leonhard
Gamssteig	2 Std. 110 hm	D	Mittelberg, St. Leonhard
Murmeltiersteig	2 Std. 190 hm	C	Mittelberg, St. Leonhard



	Info		Ort / Place
MEHRSEILLÄNGEN <i>MULTI PITCH CLIMBING</i>			
Kletterpark Kaunergrathütte MSL	11 Routen	1-6	Plangeroß, St. Leonhard
Gletscherstube MSL	7 Routen	4-5	Mittelberg, St. Leonhard
SPORTKLETTERN <i>SPORT CLIMBING</i>			
Kletterpark Jerzens-Hochzeiger	10 Routen	2-6	Hochzeiger, Jerzens
Wiese	17 Routen	6-8	Wiese, St. Leonhard
Klettergarten Unterwelt	57 Routen	5-8	Rehwald, St. Leonhard
Scheibrand	18 Routen	6-8	Scheibrand, St. Leonhard
Richi's Wall	14 Routen	3-6	Stillebach, St. Leonhard
Plangeroß Hexenkessl	85 Routen	5-8	Plangeroß, St. Leonhard
Kletterpark Kaunergrathütte	24 Routen	5-6	Plangeroß, St. Leonhard
Gletscherstube	47 Routen	2-7	Mittelberg, St. Leonhard
 Schwierigkeit <i>Difficulty</i>			

Detaillierte Informationen zu unseren Klettergebieten finden Sie auf unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com / Detailed information about climbing areas can be found on our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com.



INDOOR KLETTERN

INDOOR CLIMBING

KLETTERSTADL IN STILLEBACH - BOULDERN IM PITZTAL.

Grundfläche 70 m², Boulderfläche 150 m², über 90 Boulder-Routen, Neigungen bis 45° Grad, großes Campusboard, alle Schwierigkeitsgrade (Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder).

Mit viel Spaß Farbroutenbouldern oder selbst einen Boulder mit Freunden und der Familie kreieren. Alles ist möglich. Die Startgriffe sind mit einem Tape markiert und die Topgriffe, bei dem dann beide Hände 3 Sekunden lang zugreifen soll, ist ebenfalls markiert.

- **Öffnungszeiten:** Die Öffnungszeiten richten sich nach dem Biohotel Stillebach 08.00 – 22.00 Uhr.
- **Preis/Tag:** Erwachsene € 7,00 / Kinder, Jugend (6-16 Jahre) € 5,00
Kletterschuhverleih: € 3,50 / Tag
- **Jahreskarten:** Erwachsene € 185,00 /Jahr (gültig ab Ausstellungsdatum), Kinder, Jugendliche (6-16 Jahre) € 145,00/ Jahr (gültig ab Ausstellungsdatum)
- **Anmeldung, Zutritt und Infos:** im Biohotel Stillebach, Stillebach 83, St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-87206, info@stillebach.at

Kletterstadl climbing barn in Stillebach - Bouldering in Pitztal. 70 m² area, 150 m² bouldering space, over 90 bouldering routes, up to 45° degrees inclines, large campus board, all levels of difficulty (beginners, advanced and children).

Enjoy following colour-coded bouldering routes or create your own with friends and family. The sky's the limit. The starting holds are marked by tape as are the top holds, which should be held with both hands for three seconds.

- **Opening times:** The opening times follow the opening times of Biohotel Stillebach. 8 am to 10 pm.
- **Price/day:** Adults: € 7.00 / Children and teenagers (aged 6 – 16): € 5.00
Climbing boot hire € 3.50 / day
- **Annual tickets:** Adults: € 185.00 / annum (valid from date of purchase), Children and teenagers (aged 6 – 16): € 145.00 / annum (valid from date of purchase)
- **Reservation, Access & Infos:** by the hotel Biohotel Stillebach, Stillebach 83, St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-87206, info@stillebach.at



XP ABENTEUERPARK

XP ADVENTURE PARK

DER FAMILIEN-SPIELPLATZ. Insgesamt 59 Übungen können in nur 15 Gehminuten von der Ortsmitte Jerzens entdeckt werden.

- **2 Einweisungsparcours:** 6 Übungen
- **1 Pitzi's Kinder-Parcour:** 7 Übungen für unsere „Kleinen“ ab 0,90 m
- **2 Kinder- & Jugendparcours:** 17 Übungen, Kinder/Jugend ab 1,10 m
- **2 Jugend- & Erwachsenenparcours** mit 23 Übungen für Jugendl./ Erwachsene ab 1,30 m
- **1 Flying-Fox-Parcour mit 6 Übungen**
- **Gesamtlänge:** ca. 600 m, Höhenniveau: 0-12 m , Flying Fox: 50 m

Preise/Person/Tag: Pitzi's Kinderparcour (ab 0,90 m und 4 Jahre) € 11,00; Kinder (ab 1,10 m) € 18,00; Jugend (ab 1,30 m) € 24,00; Erwachsene (ab 16 Jahre) € 28,00. Ticket ist für 3 Stunden gültig!

Privatbetreuung: 09:00 – 10:30 Uhr und 16:00 – 17:30 Uhr, Preis Privatbetreuung: € 55,00 / Person (jede weitere Person € 20,00) auf Voranmeldung

***The family playground.** Just 15 minutes walking distance from the village centre of Jerzens you can explore 59 challenges.*

- **2 introduction** ropes courses with 6 challenges
- **1 Pitzi's ropes course** with 7 challenges for the little ones, body height at least 90 cm



- **2 ropes courses:** 17 challenges for children and teenagers, body height at least 1.1 m
- **2 ropes courses:** 23 challenges for teenagers and adults, body height at least 1.3 m
- **1 Flying Fox course** with 6 challenges
- **Total length:** approx. 600 m, height level: 0-12 m, Flying Fox: 50 m

Price/Person/Day: Pitzzi's ropes course (body height at least 90 cm and up to 4 years) € 11.00; children (body height at least 1.1 m) € 18.00; teenagers (body height at least 1.3 m) € 24.00; adults (from the age of 16) € 28.00. Ticket is valid for 3 hours!

Private support: 9 – 10:30 am & 4 – 5:30 pm; Price privat support: € 55.00 (every additional person € 20.00)

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING TIMES

- **17.06. - 30.06.2024:** 12:00 - 17:00 Uhr (SA - DI geöffnet / open from SAT till TUE)
- **01.07. - 31.08.2024:** 10:00 - 18:00 Uhr (täglich geöffnet, außer Freitag / daily open, closed on FRI)
- **01.09. - 08.10.2024:** 12:00 - 17:00 Uhr (SA - DI geöffnet / open from SAT till TUE)
- **Letzter Einstieg jeweils 1,5 Stunden vor der Schließung!** / Last entry always 1.5 hours before closing!

Nähere Infos: Alpin Center Hochzeiger - Pitztal (siehe Seite 38).

Detailed information: Alpin Center Hochzeiger - Pitztal (see page 38)



TIROLER STEINBOCKZENTRUM „AM SCHROFEN“ ALPINE IBEX CENTRE „AM SCHROFEN“

Die Erzählungen über den Steinbock im Alpenraum sind eng mit der Gemeinde St. Leonhard verbunden. Nach 70 Jahren der erfolgreichen Wiederansiedlung des Steinbocks im Pitztal, widmet sich „Am Schrofen“ ein sehenswertes Besucherzentrum diesem spannenden



Thema. Das barrierefreie Zentrum besticht durch seine außergewöhnliche Architektur und umfasst eine interaktive Ausstellung über zwei Ebenen, ein Café-Restaurant mit Gastterrasse, einen Infobereich mit Shop und einem Kinderspielplatz. In einem Wildtiergehege (Fütterungsstelle barrierefrei erreichbar!) können Murmeltiere und Steinböcke auf Augenhöhe beobachtet werden.

Tales about the Alpine ibex in the Alpine region are closely connected with the parish of St. Leonhard. Today, 70 years after the successful re-introduction of the Alpine ibex to Pitztal valley, the visitor centre "Am Schrofen" is devoted to telling this fascinating story. The accessible centre impresses with its exceptional architecture and includes an interactive exhibition on two levels, a café-restaurant with a visitor terrace as well as an info area and shop. You can observe marmots and Alpine ibexes on eye level in a game enclosure (the feeding station is accessible for wheelchair users).

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING TIMES

- **01.05. - 24.05.2024** Do -So (Thu - Sun) 10:00 - 16:00 Uhr
- **25.05. - 20.10.2024** täglich (daily) 10:00 - 17:00 Uhr
- **Kontakt/Contact:** Schrofen 46, 6481 St. Leonhard im Pitztal,
Tel. +43(0)5413-20358, office@steinbockzentrum.tirol
www.steinbockzentrum.tirol

CAFÉ ANSITZ AM SCHROFEN

Tel. +43(0)5413-20359, ansitz@steinbockzentrum.tirol

Hunde sind im Wildtiergehege nicht erlaubt.

Dogs are not permitted in the wild animal enclosure.

ERHOLUNGSGEBIET

RECREATIONAL AREA

SPEICHERTEICH KAITANGER [JERZENS]

- **kleine Seerunde – kinderwagentauglich** *Small circular lake path - suitable for prams*
- **Sandspielplatz** *Playground and sand pit*
- **Bänke und Tische** *Tables and benches*
- **Relaxliegen** *Sun loungers*
- **Brunnen mit Trinkwasser** *Drinking water fountain*

KLAUSBODEN [WENNS]

- **Grillplatz:** Benutzung nur mit vorheriger Anmeldung bei der Gemeinde Wenns unter: Tel. +43 (0)5414/87214
- **Beschilderter Rundwanderweg** entlang des Piller Baches
ca. 1 Stunde
- *BBQ area: usage of the premises after prior reservation with the town hall of Wenns, tel: +43(0)5414/87214*
- *Signposted circular route along the Piller stream, approx 1 hour*



SPIELPLÄTZE

PLAYGROUNDS

OUTDOOR KINDERSPIELPLÄTZE

OUTDOOR CHILDREN'S PLAYGROUNDS

- **Arzl:** beim Sportplatz, bei der Gruabe Arena, beim Bungy Stüberl
 - **Wald:** bei der Volksschule, bei der Jausenstation Waldeck, beim Sportplatz Wald
 - **Leins:** bei der Volksschule
 - **Wenns:** Vor dem Mehrzwecksaal, beim PitzPark
 - **Piller:** beim Sportplatz (bei der Volksschule), beim Naturparkhaus am Gachenblick
 - **Jerzens:** beim Gemeindehaus, beim Hochzeigerhaus, beim Kinderclub, bei der Stalderhütte, beim Hotel Alpenroyal, bei der Hochzeiger Mittelstation
 - **St. Leonhard:** beim Kinderland Mandarfen, Sunna Alm am Riffelsee, beim Steinbockzentrum am Schrofen
-
- Arzl: at the sports ground, Gruabe Arena, at the "Bungy Stüberl"
 - Wald: at the primary school, at the Jausenstation Waldeck, at the sports ground Wald
 - Leins: at the primary school
 - Wenns: before the multi-purpose hall, at the Pitz Park
 - Piller: near the sports grounds (at the primary school) near the Nature Park Centre at Gachenblick
 - Jerzens: at the town hall, at Hochzeigerhaus, at the Kids Club, at the Stalderhütte, at hotel Alpenroyal, at the Hochzeiger middle station
 - St Leonhard: at the Kinderland Mandarfen, at the SunnaAlm (Riffelsee), at the ibex centre by Schrofen



INDOOR KINDERSPIELPLÄTZE

CHILDREN'S INDOOR PLAYGROUNDS

- **im Pitz Park in Wenns** der 9-Loch Indoor Minigolf hat ab Mitte Mai bis Mitte Oktober geöffnet. Bei Konsumation im Restaurant ist die Spielhalle kostenlos benutzbar
- Minigolf at Pitz Park in Wenns is open from mid-May to mid-October. With purchasing food or drink at the restaurant it can be used for free

FISCHEN/ANGELN

FISHING

- **Fischteich Piller mit Jausenstation**, Willi und Simone Hairer, Tel. +43(0)676-4308280 oder +43(0)650-6568386, 11:00 - 18:00 Uhr geöffnet, Montag & Dienstag Ruhetag. Angelverleih: € 2,00, Angelgebühr: € 2,00, Preis pro kg Fisch: € 10,00
- **Pitze (Jerzens von Ritzenried - Pitzenhöfe Wenns/Wehranlage)** Egon Grutsch, Tel. +43(0)676-842543201
- **Mountain Camp Pitztal**, Tel.+43 (0)676944 88 04 Preis pro kg Regenbogenforelle: € 15,00 / Lachsforellen und Saiblinge zum Mitnehmen / geräucherte Forellen auf Vorbestellung
- **Pitze (Innerpitztal von Eggenstall - Ritzenried)** Kirschner Johann, Tel: +43(0)680-3147850, Tageskarte ab € 30,00



- **Piller fishpond with snack-bar**, Willi and Simone Hairer, tel: +43(0)676-4308280 or +43(0)650-6568386, open from 11 am till 6 pm, Mon & Tue closed, fishing rental: € 2.00, fishing fee: € 2.00, price per kg fish: € 1.00
- **Pitze river (Jerzens, between Ritzenried and Pitzenhöfe Wenns/Weeran-lage)** Egon Grutsch, tel: +43(0)676-842543201
- **Mountain Camp Pitztal**, Tobias Eiter, Tel: +43(0)676-9448804, price per kg rainbow trout: € 15.00; / Salmon trout and char to take away / smoked trout on advance order
- **Pitze river (between Eggenstall and Ritzenried)** Kirschner Johann, tel: +43(0)680-3147850, Day ticket from € 30.00



REITEN & PFERDEKUTSCHENFAHRTEN

HORSE RIDING & HORSE-DRAWN CARRIAGE RIDES

REITHOF PITZTAL (HAFLINGERTREKKING) Haflinger Trekking, Pferdekutschenfahrten, 1/2 Tagesritt, Kinderreiten, Ausritt mit Begleitung

Haflinger-trekking, horse-drawn carriage rides, half-day rides, children's horse riding, guided rides

KONTAKT / CONTACT

- **Eiter Alfred und Gisela**, A-6481 St. Leonhard, Tieflehn 69 ,
Tel. +43(0)5413-86347, Fax +43(0)5413-86347-10,
e-mail: info@reithof-pitztal.com, www.reithof-pitztal.com
- **Anmeldung erforderlich!** / *Pre-booking required!*



BUNGY-JUMPING

BUNGY-JUMPING

Über eine der wohl atemberaubendsten Schluchten Europas – der Pitztenklamm – ist die 94 m hohe Brücke Ausgangspunkt für ein Abenteuer, dem sich kein Besucher entziehen kann: ein „Bungy Jump“ von einer der höchsten Fußgängerhängebrücken Österreichs in diese wildromantische Schlucht. Die Erlebnis – Alternative für alle, die den Sprung nicht wagen, sich jedoch den Nervenkitzel nicht entgehen lassen möchten: Mega Swing und Abseilen.

Starting point for this adventure that no visitor can refrain from is the 94 m high Benni-Raich-bridge over arguably one of Europe's most spectacular gorges, the Pitztenklamm. An alternative experience for all those who don't dare jumping but don't want to miss out on the thrill: mega swing and abseiling.

- **Sprungbetrieb:** Ende April bis Okt. mit Anmeldung jederzeit möglich
- **Bungy Stüberl:** geöffnet ab Anfang Mai, neue Pächter bei Druck nicht bekannt
- *Jumping operation: End of April to October with registration possible at any time*
- *Bungy Stüberl: open from early May, New tenants not known at the time of printing*

KONTAKT & BUCHUNG / CONTACT & RESERVATION:

- **AREA 47 Betriebs GmbH** Ötztaler Achstraße 1,
6430 Ötztal-Bahnhof, Tel: +43 5266 8 76 76, info@area47.at
area47.at

TANDEMFLIEGEN MIT

GLEITSCHIRM

PARAGLIDER TANDEM FLIGHTS

- **Standardflug (mit Video)** € 150 (plus € 25); Thermikflug – Preis richtet sich nach Flugzeit und Vereinbarung
- **Standard flight (with video)** € 150 (plus € 25); Thermal flight – price depends on flight time and agreement

KONTAKT & BUCHUNG / CONTACT & RESERVATION:

- **Parataxi Georg Gundolf**, Tel. +43(0)664-1712865,
parataxi@live.at, www.parataxi.at

TENNIS

TENNISPLÄTZE BEI DER FREIZEITANLAGE IN ARZL OUTDOOR TENNIS COURTS AT THE ARZL LEISURE FACILITY

- **3 Sandplätze:** € 15,00 pro Platz und Stunde;
Obfrau TC Raika Pitztal – Isa Rundl +43 (0)650-3130478,
info@tc-pitztal.at, www.tc-pitztal.at
- **Clubtrainer Christian Rundl** Tel. +43(0)650-2405077
- **Clubtrainerin Annalena Wechselberger**, Tel. +43 (0)660-3939874
- **Tennisschule Moitzi**
Preismodell: www.tc-pitztal.at/s/Tennisschule_Moitzi
- **3 clay courts** € 15.00 per seat and hour. More info: Chairwoman TC Raika Pitztal -
Isa Rundl +43 (0) 650 3130478, info@tc-pitztal.at, www.tc-pitztal.at
- **Certified tennis coach:** Club Coach Christian Rundl Tel. +43(0)650-2405077
- **Club Coach** Annalena Wechselberger Tel. +43 (0)660 3939874
- **Tennisschule Moitzi**
Price model: https://www.tc-pitztal.at/s/Tennisschule_Moitzi

WEITERE TENNISPLÄTZE: (AUF ANFRAGE) FURTHER TENNIS COURTS: (ON REQUEST)

- **Tennisplatz beim Ferienhof Raich**, € 15,00 pro Stunde
Oberleins 25, Tel. +43(0)5412-62172; Kunstrasen
- **Tennis court at Ferienhof Raich**, € 15.00 per hour, Leins 12, tel: +43(0)5412-62172;
artificial lawn



WEITERE ERLEBNISSE

OTHER ACTIVITIES

STOCKSCHIESSEN / CURLING

- **Arzl:** beim Sportplatz, bei Schönwetter Dienstag ab 19:00 Uhr, Mittwoch bis Montag auf Anfrage. Tel. +43(0)650-6317100, Silvia Benezeder
- *Arzl: near sports grounds, always Tuesdays from 7 pm, Wednesday till Monday on request, Tel. +43(0)650-6317100, Silvia Benezeder*

BEACHVOLLEYBALL

- **Arzl:** Gruabe Arena
- **Wald:** Sportplatz / sports grounds
- **Wenns:** beim Pitz Park / in the Pitz Park
- **Piller:** beim Sportplatz / near the sports grounds
- **Jerzens:** Sportplatz / sports grounds, Info Marc-Philipp Fink, Tel. +43(0)664-2233710

SKATERPARK

- **St. Leonhard:** Stillebach beim Fußballplatz
- *St Leonhard: Stillebach near the football grounds*

BASKETBALL & STREETSOCCER

- **Arzl:** Streetsoccer & Basketballplatz in der Gruabe Arena
- **Wenns:** Streetsoccer beim Pitz Park
- **Jerzens:** Streetsoccer unter dem Gemeindehaus
- *Arzl: street soccer & basketball court in the Gruabe Arena*
- *Wenns: street soccer in the Pitz Park*
- *Jerzens: Street soccer under the town hall*

KEGELN / BOWLING

- **beim Pitz Park in Wenns:** Tel. +43(0)5414-87774
- **Sport- & Vitalhotel Seppel in Weißwald:** Tel. +43(0)5413-86220
- *near Pitz Park in Wenns: tel: +43(0)5414-87774*
- *Sport- & Vitalhotel Seppel in Weißwald: tel: +43(0)5413-86220*

PITZPARK IN WENNS

PITZPARK IN WENNS

NATURBADETEICH UND SPIELPLATZ IN WENNS.

→ Öffnungszeiten Naturbadeteich und Kinderspielplatz

ab Ende Mai bis Mitte September, täglich bei Schönwetter von
09:00 bis 19:00 Uhr

NATURAL BATHING POND & PLAYGROUND

Opening hours: natural bathing pond & playground from end of May till mid of September, by good weather daily open from 9 am till 7 pm

TARIFE PITZPARK <i>Pitzpark prices</i>	Erwachsene <i>Adults</i>	Familie <i>Family</i>	Kinder <i>Children</i>	Jugend <i>Youth</i>
Tageskarte 1-day pass	5,20	16,70	3,50	4,20
ab 15:00 Uhr from 3 pm	3,70	-	2,50	3,20
Saisonkarte season pass	82,00	178,00	46,00	60,00

Kinder bis Jhg. 2019 gratis; Kindertarif: von Jhg. 2018 bis 2009;
Jugendtarif: von Jhg. 2008 bis 2006; Familie = 2 Eltern inkl. Kinder bis
einschließlich Jhg. 2009. Ausweispflicht!

*Children born in and after the year 2019 are for free. Children tariff: born 2018 to 2009;
Youth tariff: born 2008 to 2006; Family pass = 2 parents and children, born in and after
the year 2009. An ID is required!*





WASSERWELTEN WATERWORLDS

PITZTALER WASSERWELTEN IN STILLEBACH PITZTAL WATER WORLDS IN STILLEBACH

- **Badesee**
- **Kneippanlage** mit Hand-, Fuß-, Tretbecken und Trinkwasserbrunnen
- **Klockelefall** – beleuchteter Wasserfall mit schöner Aussicht, Leicht zu erreichen im Weiler Stillebach
- *Bathing lake in Stillebach*
- *Kneipp hydrotherapy facility with hand-, foot- and walking basin and drinking water fountain.*
- *Klockelefall waterfall – illuminated waterfall with beautiful views. It can easily be accessed from the hamlet of Stillebach.*

Die Wasserwelten in Stillebach sind ein besonderer Ort inmitten der machtvollen Bergwelt des Pitztals. Das lebendige Wasser vom Klockelefall, welches den erfrischenden Badesee speist und die Lebensgeister beim Kneippen aufweckt. Das kraftvolle Grün der Kräuterpiesen, die schon seit ewiger Zeit von den Bauern des Dorfs gepflegt werden. Der beständige Stein der Felswände rings um, an denen sich Kletterer und Bergsteiger tummeln. Ein Ort, wo Gäste und Einheimische Atem holen, rasten und entspannen. Alpine Wellness zum Kraft sammeln und Ausgleich finden.

The water worlds at Stillebach are a special place among the mighty mountains of Pitztal. The vigorous water of the Klockele waterfall, which feeds the refreshing bathing pond and revives the spirit in the Kneipp hydrotherapy facilities. The lush green of the herb-filled meadows, which have been maintained by the farmers of the village for ages. Climbers and mountaineers romp about the enduring rocks of the surrounding crags. A place where guests and locals alike can draw breath, rest and relax. Alpine Wellness to gather strength and find one's balance.



BERGSEEN

MOUNTAIN LAKES

STRECKE / TRAIL



Riffelsee	Bergstation Riffelseebahn / Riffelsee top station				
Rundwanderung / Circular route		1 h	3 km	60 hm	
TIPP: Europas höchste Floßfahrt am Riffelsee / Europe's highest raft trip on the Riffelsee					
Speicherteich Sechszeiger	Mittelstation Hochzeiger / Middlestation Hochzeiger				
Wanderung / hike		2 h 30 min	5,6 km	430 hm	
Speicherteich Kaitanger	Parkplatz direkt beim See / car park next to lake				
Landschaftsteich Piller	Parkplatz direkt beim See / car park next to lake				
Harbaweiher	Naturparkhaus Kaunergrat / Kaunergrat Nature Park House				
kleine Rundwanderung / Circular route small		1 h	3,6 km	90 hm	
große Rundwanderung / Circular route big		2 h	6,5 km	150 hm	
Waldweiher	Parkplatz Piller Moor / Car Park Piller Moor				
Wanderung / hike		1 h 30 min	4,3 km	150 hm	
Großsee (Riegetal)	Mittelstation Hochzeiger / Hochzeiger middle station				
Wanderung / hike		4 h	7,5 km	690 hm	
Brechsee	Weiler Rehwald / hamlet Rehwald				
Rundwanderung / Circular route		5 h	10,1 km	750 hm	
Krummersee & Kugletersee	Weiler Rehwald / hamlet Rehwald				
Drei Seenwanderung / Three lake tour		7 h	13,3 km	1380 hm	
Straßberg See	Weiler Wiesle / hamlet Wiesle				
Wanderung / hike		6 h	13,7 km	1200 hm	
Moalandlsee (Luibisalm)	Parkplatz zwischen Stillebach und Piösmes car park between the hamlets Stillebach and Piösmes				
Wanderung / hike		5 h	9,3 km	1150 hm	
Mittelbergelsee	Weiler Trenkwald / hamlet Trenkwald				
Wanderung / hike		4h 30 min	8,7 km	1040 hm	
Plodersee	Bergstation Riffelseebahn / Riffelsee top station				
Zwei Seenwanderung / Two lake hike		5 h	9,9 km	300 hm	

Distanz Distance
 Höhendifferenz Elevation gain
 Ausgangspunkt Starting point
Schwierigkeit Difficulty:
 leicht easy
 mittel moderate
 schwer difficult

Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie im Tourenportal www.pitztal.com/de/touren-und-routen und auf unserer interaktive Karte maps.pitztal.com.

For detailed information regarding our hikes please see route portal www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en and on our interactive map maps.pitztal.com

WASSERFÄLLE MIT AUSSICHTSPLATTFORM WATERFALLS WITH VIEWING PLATFORMS

STRECKE / TRAIL



Stuibengewasserfall

Wanderung von Schön / Hike from Schön

(H) Schön (P) Schön (V) 1 h 2,2 km 170 hm

Große Rundwanderung / Big circular route

(H) Schön (P) Schön (V) 1 h 30 min 4,3 km 220 hm

Panoramawanderung / Panorama hike

(H) Jerzens Feuerwehr (P) Kirche (V) 2 h 30 min 5,5 km 320 hm

Söllbergwasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Wiese (P) Wiese II (V) 30 min 2,1 km 80 hm

Pfitschbachwasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Gasthof Sonne Liesele (P) Eggenstall (V) 1 h 30 min 2,2 km 170 hm

Klockelewasserfall

nachts beleuchtet / illuminated at night

(H) Stillebach (P) Stillebach (V) 5 min 0,5 km 50 hm

Bichler Wasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Bichl (P) Enger (V) 50 min 3,8 km 100 hm

(P) Distanz Distance (A) Höhendifferenz Elevation gain (V) Ausgangspunkt Starting point

(P) Parkplatz Car park (H) Bushaltestelle Bus stop

(A) Schwierigkeit Difficulty: ● leicht easy ● mittel moderate ● schwer difficult

Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie im Tourenportal www.pitztal.com/de/touren-und-routen und auf unserer interaktive Karte maps.pitztal.com.

For detailed information regarding our hikes please see route portal <https://www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en> and on our interactive map maps.pitztal.com





ALMEN, HÜTTEN & BERGRESTAURANTS

CATERED MOUNTAIN HUTS

HÜTTE MOUNTAIN HUT	KONTAKT CONTACT	
Aifner Alm 1.980 m	Gabriel Grieser, Tel. +43(0)676-5605593 kaunerberg91@gmail.com	
Arzler Alm 1.900 m	Harald Dobler, Tel. +43(0)676-6380488	
Bergrestaurant Sunna Alm 2.300 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com	
Braunschweiger Hütte 2.759 m	Melanie und Stefan Neurauder, Tel. +43(0)664-2012013, +43(0)664-5386191 www.braunschweiger-huette.at office@braunschweiger-huette.at	30 150
Bungy Stüberl 750 m	neue Pächter bei Druck nicht bekannt	
Café 3440 3.440 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com	
Erlanger Hütte 2.541 m	Christian Rimml, Tel. +43(0)664-3920268 rimmlchristian@gmx.at	8 40
Galfunalm 1.961 m	Pächter bei Druck noch nicht bekannt	
Gletscherstube 1.915 m	Dagmar Gundolf, Tel. +43(0)664-3944118 www.gletscherstube.at, info@gletscherstube.at	
Gletscher Restaurant 2.840 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com	
Gogles Alm 2.017 m	Leo Spiss, Tel. +43(0)660-5499084 www.gogles-alm.at, info@gogles-alm.at	
Hochasteralm 1.756 m	Sabine Wille, Tel. +43(0)680-1508886, wille.bine@gmail.com	



HÜTTE MOUNTAIN HUT

KONTAKT CONTACT

Hochzeiger Haus 1.829 m	Stefan Sailer, Tel. +43(0)5414-87335 od. +43(0)5414-87215, info@sailer-hotels.at www.hochzeigerhaus.at	101
Jausenstation Fischeich Piller 1.400 m	Willi und Simone Hairer, Tel. +43(0)676-4308280 willi.hairer@evomail.at	
Jausenstation Waldeck 1.200 m	Leopold Raggl, Tel. +43(0)664-2229037 www.waldeckjausen.at	
Kalbenalm 2.117 m	Klaus Schrott, Tel. +43(0)664-3817500	
Kaunergrathütte 2.817 m	Martina Rimml-Dobler & Elmar Rimml Tel. +43(0)664-3501179 www.kaunergrathuette.at info@kaunergrathuette.at	65
Kielebergalm 1.767 m	Martha Krismer, Tel. +43(0)664-6581656	
Larcher Alm 1.814 m	Fam. Pienz, Tel. +43(0)664-4636207 gerold.pienz@gmx.at	
Leiner Alm 1.823 m	Christine Eiter, Tel. +43(0)664-2806828 c.m.eiter1@gmail.com	
Ludwigsburger Hütte 1.935 m	Anja Holzknacht, Tel. +43(0)664-9247748 oder +43(0)5414-20204, www.ludwigsburger-huette.at info@ludwigsburger-huette.at	
Mauchealealm 1.840 m	Daniel Ennemoser, Tel. +43(0)664-3970843 ennemoser91@gmx.at	
Neubergalm 1.889 m	Erhard Priska und Hugo Tel. +43(0)664-4310328	4 6
Pitztaler Gletschermühle 1.736 m	Bruno Füruter, Tel. +43(0)664-2215027 www.apres-ski.at, office@apres-ski.at	
Riffelseehütte 2.293 m	Fam. Waibl, Tel. +43(0)664-3950062 www.riffelseehuette.at info@riffelseehuette.at	20 40
Ritzenrieder Alm 1.790 m	Engelbert Holzknacht, Tel. +43(0)664-7622157 (Hütte nur zeitweise bewirtschaftet)	
Rüsselsheimer Hütte 2.328 m	Tabea Kirschner, Tel. +43(0)664-3565485 info@ruesselsheimerhuette.at www.ruesselsheimer-huette.de	50



HÜTTE MOUNTAIN HUT	KONTAKT CONTACT	
Stalderhütte 1.820 m	Fam. Schmid, Tel. +43(0)5414-86116 www.stalderhuette.com, info@stalderhuette.at	60
Strassbergalpe 1.730 m	Engelbert Holzknecht, Tel. +43(0)664-7622157 (Hütte nur zeitweise bewirtschaftet)	
Söllbergalm 1.849 m	Pächter bei Druck noch nicht bekannt.	
Tanzalm 1.980 m	Leni und Patrick Wechselberger Tel. +43(0)664-1818745 oder +43(0)5414-87553 info@tanzalm-jerzens.com www.tanzalm-jerzens.com	60
Taschachalm 1.796 m	Manuela Welitzky Tel.: +43(0)699-81478113	21
Taschachhaus 2.434 m	Jürgen und Martina Eiter Tel. +43(0)664-2009588 office@taschachhaus.com www.taschachhaus.com	38 114
Tiefentalalm 1.880 m	Neururer Marco, Tel. +43(0)664-5378050 www.tiefentalalm-pitztal.at	6-8
Venetalm 1.994 m	Christian und Diara Tiefenbrunner, Tel. +43(0)664-75040755 kontakt@venetalm.at	8 14
Wennerbergalm 1.956 m	Josef Gstrein, Tel. +43(0)664-3507837 oder +43(0)680-1317196	
Zeigerrestaurant 2.000 m	Tel. +43(0)5414-87000, info@hochzeiger.com www.hochzeiger.com	
Betten beds Bettenlager dormitory with mattresses placed side by side		

Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website www.pitztal.com oder in unseren Informationsbüros.

Detailed information about opening times can be found on our Website www.pitztal.com or in the tourist information offices.



RESTAURANTS

[ARZL]

- **Bergrestaurant Puitalm**, Plattenrain 1, Tel: +43(0)5412/22242
Tischreservierung: reception@puitalm.at
- **Restaurant Café Catering Herz As**, Dorfstraße 41, Tel: +43(0)5412/65475
- **Pizzeria-Restaurant Die Post**, Dorfstraße 43, Tel: +43(0)5412/61426
- **Hotel Montana**, Grube 2, Tel: +43(0)5412/63141
- **Hotel Arzlerhof**, Ostersteinstraße 15, Tel: +43(0)5412/69000 (nur Abendmenü)
- **Bungy Stüberl**, Benni-Raich Brücke, Tel: +43(0)677 61556179
- **Jausenstation Waldeck**, Wald, Tel: +43(0)664-2229037
- **WeinCafé Neururer**, Eggles 22, Tel: +43(0)699/11957657
- **Pitztal-Grill (Imbiss)**, Ortseingang, Tel: +43(0)650-8706045

[WENNS]

- **Gasthof Pitztalerhof**, Oberdorf 215, Tel: +43(0)5414/87220
- **Cafe-Restaurant Pitz Park**, St. Margarethen 637,
Tel: +43(0)5414/87774
- **Neu Amerika**, Piller 27, Tel: +43(0)5414/87510, Reservierung erforderlich / *reservation required*
- **Café Restaurant Gachenblick**, Naturparkhaus Kaunergrat,
Piller - Gachenblick 100, Tel: +43(0)664/4408552
- **Gasthof Post**, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 36,
Tel: +43(0)676/5027080
- **Jacky's Pizza - Grill**, Unterdorf 1, Tel: +43(0)676/4362284
- **Jausenstation Fischteich**, Piller 74, Tel: +43(0)676/4308280
- **Rutsche Pub-Bar Wenns**, Unterdorf 13, Tel: +43(0)650/8644248

[JERZENS]

- **Andy's Restaurant** im Hotel Apartment Andy, Liss 244,
Tel: +43(0)5414/86100; Tischreservierung erforderlich
- **Egger Lounge**, Liss 250, Tel: +43(0)676/4872495, Tischreservierung erforderlich
- **Hotel zum Lammwirt**, Nr. 30, Tel: +43(0)5414/87337

- **Restaurant Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173,
Tel: +43(0)5414/8735222, Tischreservierung erforderlich
- **Restaurant Pitzloch**, Nr. 27, Tel: +43(0)660/9489608
- **Pizzeria-Restaurant Zirm**, Nr. 220, Tel. +43(0)664/5609157
- **Fischteich Jerzens**, Niederhof 206, Tel: +43(0)676/9448804,
Tischreservierung erforderlich
- **Hotel Alpen Royal**, Liss 300, Tel: +43(0)5414/86086, Tischreservierung
erforderlich
- **Restaurant Hochzeiger Haus**, Nr. 143, Tel: +43(0)5414/87335
- **Stalderhütte**, Mittelstation, Tel: +43(0)5414/86116
- **Tanzalm**, Mittelstation, Tel: +43(0)5414/87553
- **Zeigerrestaurant**, Tel: +43(0)5414/87000

[ST. LEONHARD]

- **Gasthof Wiese**, Wiese 1, Tel: +43(0)5413/87316
- **Hotel Alpenhof**, Enger 171, Tel: +43(0)5413/87292
- **Hotel-Restaurant Liesele Sonne**, Eggenstall 40, Tel: +43(0)5413/87202
- **Café Ansitz am Schrofén**, Schrofén, Tel. +43(0)5413/20359
- **Restaurant Zur Einkehr**, Scheibe 64, Tel: +43(0)5413/87253
- **Biohotel Stillebach, Restaurant Grünzeug**, Stillebach 83,
Tel: +43(0)5413/87206
- **Forellentüberl**, Köfels 138, Tel: +43 (0)664/1832286
- **Sport & Vitalhotel Seppl**, Weißwald 41, Tel: +43 (0)5413/86220
- **Restaurant Bergwerk**, Plangeroß 45, Tel: +43(0)681/84446751
- **Hotel Sonnblick**, Plangeroß 45, Tel: +43(0)5413/86204
- **Hotel Gundolf / Restaurant beim Schussler**, Tieflehn 19,
Tel: +43(0)5413/86223
- **Restaurant s'Pfandl**, Tieflehn 76, Tel: +43(0)5413/86373
- **Hexenkessl**, Tieflehn 98, Tel: +43(0)5413/20390
- **Hotel Zirbenhof**, Mandarfen 53, Tel: +43(0)5413/86284
- **Mittagskogel Lounge**, Mandarfen 86, Tel: +43(0)5413/86386
- **Siglu - der Treffpunkt – Hotel 4 Jahreszeiten**, Mandarfen 73,
Tel: +43(0)5413/86361-64
- **Pitztaler Alm**, Mandarfen 78, Tel: +43(0)5413/86365
- **Verwönnhotel Wildspitze**, Mandarfen 46, Tel: +43(0)5413/86207
- **Sunna Alm Bergrestaurant**, Bergstation Riffelseebahn,
Tel: +43(0)5413/86288
- **Riffelseehütte**, Bergstation Riffelsee, Tel. +43(0)664/3950062
- **Pitztaler Gletscher Mühle 1700**, Talstation Pitztaler Gletscher,
Tel: +43(0)5413/86365
- **WNDRLX Bistro**, Mittelberg 83, Tel. +43(0)664/3842250
- **Gletscher Restaurant**, Pitztaler Gletscher, Tel: +43(0)5413/86288
- **Café 3440**, Pitztaler Gletscher, Tel: +43(0)5413/86288



BÄUERLICHE PRODUKTE

LOCAL FARM PRODUCTS

[ARZL]

KAUFHAUS DER BERGE - ALPINE NATURPRODUKTE

100% naturreine Haut- und Körperpflegeprodukte, alles rund um die Zirbe - vom Zirbenpolster, über den Zirbenraumduft bis hin zur Zirbenklimabox - sowie ausgewählte alpine Spezialitäten und Geschenke mit Seltenheitswert!

You can expect exquisite, 100% natural skin and body care products, everything around the Swiss stone pine - from stone pine cushions to stone pine room scents to stone pine climate boxes - as well as selected alpine specialities and rare gifts!

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **MO - DO (MON - THU): 09:00 - 12:30 + 13:30 - 17:30 Uhr, FR (FRI): 09:00 - 12:30 Uhr Nachmittag siehe Aushang / afternoon see notice board**
Gerne werden auch Reisegruppen und Busreisende empfangen. Um Aviso und Terminvereinbarung wird gebeten! / *Travel groups and coach tours welcome. Prior notice and appointment required!*
- **Kaufhaus der Berge**, Dorfstraße 40a, 6471 Arzl, Tel. +43 (0)5412/64128
info@kaufhausderberge.at, www.kaufhausderberge.at

ANDER'S HOFLADEN & HOFSCHANK

Schaubrennerei & Kräutergarten, Schnaps, Likör, Säfte, Most, Marmeladen, Milch, Joghurt, Frischkäse, Topfen, Eier, Käse, Speck, kleine Souvenirs und ausgewählte Handwerkskunst. Schaubrennen und Führung durch den Hof auf Voranmeldung möglich. Tiroler Schnapsroute Führungen und Verkostung auf Anfrage jederzeit möglich.

Anders Farmshop, show distillery and herb garden. *There's a wide range of products produced on the farm: milk, yoghurt, cream cheese, quark, eggs, schnapps, juice, cider, jam plus rustic gift ideas and gift hampers. Tyrolean schnapps tour: guided distillery tours and schnapps tasting available at any time by prior appointment.*

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **1. Mai bis Ende Sep. / 1st May - End of September,**
DI - DO (Tue-Thu): 16:00 - 19:00 Uhr, FR (Fri): 11:00 - 19:00 Uhr,
SA (Sat): 08:30 - 12:00 Uhr und auf Anfrage.
- **1. Oktober bis Ende April / 1st October - End of April,**
DO (Thu): 16:00 - 19:00 Uhr, FR (Fri): 11:00 - 19:00 Uhr,
SA (Sat): 08:30 - 12:00 Uhr und auf Anfrage / *and on request*
- Ander's Hofschank öffnet in den Sommermonaten für Gruppen ab 20 Personen auf Anfrage / *On request Ander's Hofschank is open to groups starting from 20 guests during the summer months.*
- **Ander's Hofladen**, Wald Mairhof 8, 6471 Arzl, Tel. +43 (0)5412/67 723,
anders-hofladen@aon.at, www.anders-hofladen.at

ARZLER ERDÄPFELKELLER

ganzjährig Früherdäpfel, Eier, gekochte Rohnen, Zwiebel, Honig, Einlagerungserdäpfel

All year round early potatoes, eggs, cooked beetroot, onion, honey, storage potatoes

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Familie Zangerl**, Burgstallweg 14, 6471 Arzl, Tel: +43 (0)676/40 43 724

SCHMACKI UND GLUCKI

Arzler Erdäpfel und Eier. Ganzjährig Arzler Erdäpfel, Ofen-Tirgenmehl und Eier aus Bodenhaltung; auf Vorbestellung auch gerne Rindfleisch-Mischpaket.

Potatoes and eggs from Arzl. All year round sale of local potatoes, corn flour and free range eggs; we also sell mixed bags of beef to order.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Hofladen - Flierelerhof**, Martina und Johannes Larcher, Burgstallweg 2, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43 (0)664/440 74 50, info@flierelerhof.at, www.flierelerhof.at

LOCHERHOF

Arzler Eier und Nudeln / Arzler eggs and pasta

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung / by telephone booking
- **Locherhof**, Familie Eva und Josef Wöber, Arzlair 4, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43(0)676/6604199 oder +43(0)676/5584811, locherhof@gmx.at

SAIVER'S HOF

Erdäpfel, Eier, 5 Liter Apfelsaft, verschiedene Marmeladen und Gelees, Honig

Potato, Eggs, 5 l apple juice, different jams and jellies, honey

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Saiver's Hof**, Familie Jäger, Dorfstraße 66, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43 (0)650-2917642

WEIN NEURURER

Wir lieben Wein, wir handeln Wein und mit uns kannst du sogar deinen eigenen Wein herstellen. Und das in Arzl im Pitztal. Klingt komisch? Ist aber so. Genuss, Kulinarik, Regionalität und Qualität sind die Werte, nach denen wir leben und arbeiten. Wer vor Ort den ein oder anderen Tropfen verkosten will, kann gerne ins WeinCafé kommen. Und wer

dann nicht mehr heimfahren will, kann in unseren Appartements übernachten. Komm vorbei und genieße, was wir mit Herz und voller Leidenschaft kreieren.

We love wine, we trade wine and with us you can even make your own wine. And all this in Arzl in the Pitztal valley. Sounds strange? But it is. Enjoyment, culinary delights, regionality and quality are the values by which we live and work. If you want to taste a drop or two on site, you are welcome to come to the WeinCafé. And if you don't want to drive home, you can spend the night in our flats. Come by and enjoy what we create with heart and passion.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do, Fr (Mon, Tue, Thu, Fri) 16:00-20:00 Uhr; Mi, Sa, So (Wed, Sat, Sun) auf Anfrage / on request
- **WeinCafé Neuruer**, Eggles 22, 6471 Arzl im Pitztal, Tel: +43 (0)699/11957657, info@wein-neuruer.at, www.wein-neuruer.at

BLECHMETZGER HUBI (FLEISCHAUTOMAT)

befindet sich direkt neben dem Gemeindeamt Arzl,
Dorfstraße, 6471 Arzl

directly next to the town hall Arzl

JUDITH'S KRÄUTERSTUBE

Angeboten werden div. Produkte mit Kräutern wie Tees, Sirupe, Liköre, verschiedenen Salze, Badezusätze, Zirbenprodukte

Various products with herbs such as teas, syrups, liqueurs, various salts, bath additives, stone pine products

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung / by telephone booking
- **Judith's Kräuterstube**, Steinhof 12, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43(0)699/15999475, judith@schuchter.eu

[WENNS UND PILLER]

NATURPARK KAUNERGRAT

Honig, Schnäpse, Kräutertees, Marmeladen, Fruchtlkör, Schokolade, Alpenkaramel, Propolis, Geschenkpakete

Kaunergrat nature park: Honey, schnapps, herbal teas, dried fruit, jams, fruit liqueurs, chocolate, alpine caramel candy, propolis products, gift hampers

KONTAKT / CONTACT

- **Naturpark Kaunergrat**, Gachenblick 100, 6521 Fließ, Tel. +43(0)5449/6304 naturpark@kaunergrat.at, www.kaunergrat.at



JOHANN UND ROSMARIE GENEWEIN

Honig, Propolistropfen / Honey, propolis drops

KONTAKT / CONTACT

→ **Johann und Rosmarie Genewein**, Farmie 471, 6473 Wenns,
Tel. +43(0)650/4170953

SENDERHOF

Eier von glücklichen Hühnern, Joghurt, Frischkäse, Milch aus dem
Milchautomat und Geschenkpakete

*Eggs from happy hens, yoghurt, cottage cheese, milk from our milk vending machine,
gift hampers*

KONTAKT / CONTACT

→ **Andreas und Christina Röck**, Unterdorf 61, 6473 Wenns,
Tel. +43(0)677/63289092, info@senderhof.at, www.senderhof.at

AIFNER ALM

Milch, Almbutter, Buttermilch, Käse

Milk, butter, buttermilk, cheese

KONTAKT / CONTACT

→ **Gabriel Grießer**, Tel. +43 (0)676 5602239, kaunerberg91@gmail.com

GOGLESALM

Almkäse und Almbutter (nur im Sommer)

Alpine cheese and butter (only in summer)

KONTAKT / CONTACT

→ **Leo Spiss**, Tel. +43 (0)660/5499084, info@gogles-alm.at,
www.gogles-alm.at

[JERZENS]

ORTSINFORMATION JERZENS

Zirbenprodukte (Zirbenschnaps usw.)

Stone pine products (stone pine schnapps etc.)

KONTAKT / CONTACT

→ **Ortsinformation Jerzens**, Dorf 220, 6474 Jerzens, Tel. +43 (0)5414/8699932,
jerzens@pitztal.com

GUTES VON DER ZIRBE

Zirbenprodukte (Zirbenschnaps usw.)

Stone pine products (stone pine schnapps etc.)

KONTAKT / CONTACT

→ **Gutes von der Zirbe**, Niederhof 139, 6474 Jerzens,
Tel. +43 (0)664/1311140 oder +43 (0)664 6489540, info@gesund-zirbe.at,
www.gesund-zirbe.at

[ST. LEONHARD]

RICCI'S LADELE

Honig, Zirbenschnaps, Propolis, Kräutertee, Zirbenartikel

Honey, swiss stone pine schnapps, propolis, herbal tea, swiss stone pine articles

KONTAKT / CONTACT

→ **Ricci's Ladele**, Mandarfen 23 / Top 3, 6481 St. Leonhard, Tel.
+43(0)676/7053760

BERNHARD NEURURER

Honig (je nach Verfügbarkeit)

Honey (depending on availability)



KONTAKT / CONTACT

→ **Bernhard Neururer**, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)660/7372811

PITZTALER GEBIRGSHONIG

Honig (je nach Verfügbarkeit)

Honey (depending on availability)

KONTAKT / CONTACT

→ **Santeler Cornelia & Karl-Heinz**, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/87260

PERMADIESHOF - HOFLADEN / FARM SHOP

Hausgemachte Marmeladen, Ansatzschnäpse, Hexenelixiere, versch. Kräutersalze, Sirupe, Wurst, Käse, Speck, Zirbenprodukte, Filzkissen

Homemade jams, schnapps, witches elixirs, various herbal salts, syrups, sausage, cheese, bacon, stone pine products, felt pillows

KONTAKT / CONTACT

→ **Viktoria Silmbroth**, 6481 St. Leonhard, Tel. +43 (0)650/9251146

DIE KÖNIGIN DER ALPEN

THE QUEEN OF THE ALPS

ZIRBEN-AUSSTELLUNG IN JERZENS. Jerzens – ein Bergdorf im Pitztal, eingebettet in eine einzigartige Hochgebirgskulisse! Prägend in der alpinen Landschaft rund um Jerzens ist die Zirbe – ein Baum, der die Menschen hier schon seit Jahrhunderten durchs Leben begleitet. Der geschlossene Zirbenwald oberhalb von Jerzens schützt das Dorf seit seiner Entstehung vor Lawinen und Muren. Die Ausstellung „Die Zirbe – Grenzgängerin mit Talenten“ entführt die Besucher in die faszinierende Welt der Zirbe.

Stone pine exhibition in Jerzens. Jerzens is a mountain village in Pitztal, set in a unique high alpine mountain scenery! The Swiss pine is a defining element of the alpine landscape around Jerzens, it is a tree that has accompanied locals for centuries. The dense Swiss pine forest above Jerzens has protected the village from avalanches and mudslides since the very beginning.

- **Bildstrecke** Pitztal damals und jetzt
- **Ausstellung:** geöffnet laut aktuellen Büroöffnungszeiten der Ortsinformation Jerzens. Außerhalb der Öffnungszeiten ist der Zugang über das Restaurant „Zirm“ möglich!
- **Verkauf Zirbenprodukte:** Ortsinformation Jerzens; Sägewerk Reinstadler; Kaufhaus der Berge in Arzl; Eine kleine Auswahl an Zirbenprodukten ist in den Ortsinformationen Wenns und Mandarfen erhältlich.
- **TIPP:** Besuchen Sie doch auch den ZirbenPark am Hochzeiger!
- Exhibition of images of Pitztal then and now: open according to current office hours of Jerzens tourist information centre. Please note that outside of these office hours access is possible via Zirm restaurant.
- Swiss pine products can be purchased at the Jerzens tourist information office, at the Reinstadler sawmill or the hop Kaufhaus der Berge in Arzl. A small selection of Swiss pine products can be purchased at the tourist offices in Wenns and Mandarfen.
- TIP: Visit the ZirbenPark at the Hochzeiger!



ZIRBENÖLGEWINNUNG

STONE PINE OIL EXTRACTION

SÄGEWERK REINSTADLER

- **Wohltuende Kraft** des Pitztaler Zirbenholzes für Ihr Heim
- **100% naturreines ätherisches Zirbenöl** aus eigener Produktion
- **Wertvolle natürliche Erzeugnisse** mit der Kraft der Zirbe
- **Besondere Geschenkideen**
- *Use the soothing power of Pitztal's Alps for your home*
- *100% pure essential Stone pine oil from our in-house production*
- *Valuable natural products with the power of Swiss stone pine*
- *Special gift ideas*

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten Sägewerk und Zirbenshop:** Donnerstag und Freitag: 09:00 bis 17:00 Uhr, Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr.
Auf Anfrage auch außerhalb der Öffnungszeiten gratis Gruppenführungen möglich! Jeden Freitag ganztägig Schaubetrieb.
Opening times sawmill and shop: Thu & Fri from 9 am till 5 pm, Sat from 9 am till 12 noon, On request, free group tours are also available outside opening hours!
Every Friday open viewing all day.
- **Sägewerk Reinstadler**, an der Pitztaler Talstraße Nr. 139, 6474 Jerzens (Bushaltestelle zum Campingplatz und Restaurant Fischteich / Bus stop for the campsite and Fischteich restaurant)
Tel. Zirmshop +43(0)664/6489540, Tel. Sägewerk +43(0)664/1311140
info@gesund-zirbe.at, www.gesund-zirbe.at

HOLZSCHNITZER

WOOD CARVERS

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Visits possible by telephone appointment.

- **Peter Abrahams**, Dorfstraße 17a, 6471 Arzl, Tel. +43(0)650-3440582, Holzdrechsler/wood turner
- **Margareta Köll**, Arzl, Bichlweg 5, Tel. +43(0)664-73408320
- **Josef Schuler**, Arzl, Wald Bichl 12, Tel. +43(0)5412-65188
- **Benjamin Gabl**, Arzl, Wald Bichl 32, Tel. +43(0)660 3133114
- **Holger Tangl**, Wenns, Amishof 543, Tel. +43(0)650-2865905
- **Klaus Schrott**, Jerzens, Haag 74, Tel. +43(0)664-3817500
- **„Holzwurm Andy“**, Andreas Neururer, St. Leonhard, Eggenstall 149, Tel. +43(0)664-1129959
- **„Holzmoaster“ Walser Helmut**, St. Leonhard, Scheibe 61, Tel. +43 (0)650-5015113

NATURPARK KAUNERGRAT

KAUNERGRAT NATURE PARK

URSPRÜNGLICHKEIT UND VIELFALT AUF KLEINSTEM RAUM

Als die Gemeindevertreter der neun Oberländer Gemeinden im Mai 1998 beschlossen, auf ihrem Grund und Boden einen Naturpark einzurichten, hatten sie eine gemeinsame Vision vor Augen: die landschaftliche Besonderheit und Vielfalt des Kaunergrats für kommende Generationen zu erhalten. Die Entschlossenheit und die Bemühungen der Initiatoren wurden schon bald belohnt. Am 01. Juli 2003 wurde der Naturpark Kaunergrat von der Tiroler Landesregierung offiziell anerkannt!

***Originality and diversity in a small area.** When the representatives of the nine Oberländer boroughs decided in May 1998 to build a nature park on their land, they shared the vision to preserve the exceptional landscape and diversity of the Kaunergrat for future generations. The initiators' determination and efforts were soon rewarded. On 1st July 2003 the Tyrolean government officially approved the Kaunergrat Nature Park!*

DAS NATURPARKHAUS

NATURE PARK CENTRE



Das Naturparkhaus Kaunergrat am Piller Sattel versteht sich als Informationszentrum und Serviceeinrichtung für alle natur- und kulturinteressierten Besucher. Ein Ort, der bewegt!

The Kaunergrat Nature Park Centre at the Piller Saddle acts as an information centre and service facility for visitors interested in nature and culture. This place will move you!

- **Alle Informationen über besondere Naturschauplätze,** Wanderwege, kulinarische Spezialitäten uvm.
 - **Sehenswerte Ausstellung** in die Vielfalt des Naturpark Kaunergrat!
 - **Hier erleben Sie einen einzigartigen Ausblick** auf die umliegenden Gebirgszüge!
 - **Führungen mit der Pitztal Sommer Card oder dem Pitztaler Freizeitpass sind kostenlos.** Weitere Naturpark Kaunergrat Veranstaltungen und detaillierte Informationen zu den einzelnen Programmpunkten beim Tourismusverband Pitztal und beim Naturpark Kaunergrat
- *All information regarding special nature sites, hiking trails and culinary specialties, etc.*
- *This is the place to marvel at an extraordinary exhibition about the diversity of the Kaunergrat nature reserve!*
- *Experience unique panoramic views of the surrounding mountain chains!*
- *Guided walks with the Pitztal Summer Card or Pitztal Leisure Pass are free of charge. Further events organized by Naturpark Kaunergrat and detailed information regarding the individual programme items can be obtained from Pitztal Tourism Association and Naturpark Kaunergrat.*

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Ausstellung:** Juni bis Oktober von Mo-So von 10:00 bis 17:00 Uhr. Im Oktober Samstag über Kartenautomat
Exhibition: open from June to October, MON - SUN from 10 am to 5 pm, In October on Saturdays via card machine
- **Restaurant:** April - Mai: 10:00 bis 18:00 Uhr, Mi Ruhetag;
Juni bis Oktober: täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr, ganztägig warme Küche, aktuelle Öffnungszeiten unter: www.gachenblick.at, Tel. +43(0)664-4408552
Restaurant: April - May: open from 10 am till 6 pm, Wed: closed, June - October: daily from 10 am till 7 pm, more information about opening times on www.gachenblick.at, tel: +43(0)664-4408552
- **Naturpark Kaunergrat (Pitztal-Fließ-Kaunertal),** Gachen Blick 100, A-6521 Fließ, Tel. +43(0)5449-6304, naturpark@kaunergrat.at, www.kaunergrat.at



KAPELLEN CHAPELS

Kapellen gibt es in nahezu jedem Ort und Weiler des Pitztales. zB. Wallfahrtskirche „Maria Hilf“ am Bichele kurz vor Piösmes, Wallfahrtskirche „Maria Schnee“ am Piller, Kapelle des weißen Lichts am Pitztaler Gletscher, Meditationskapelle am Plattenrain, die Bichl Kapelle in Jerzens und die Marienkapelle bei der Braunschweiger Hütte.

Pitztal features chapels of worship in virtually every single village and hamlet, including the pilgrimage church of Maria Hilf on the Bichele just before Piösmes, the pilgrimage church of Maria Schnee on the Piller, the 'White Light' chapel on Pitztal Glacier, the chapel of meditation on Plattenrain, the chapel Bichl in Jerzens and the chapel Marien next to the Braunschweiger Hütte.

KIRCHEN CHURCH

→ **Pfarrkirche zu den hl. Ingenuin und Albuin in Arzl Dorf**

Gottesdienst: SA: 18:00 Uhr, SO: 08:30 Uhr / St Ingenuin and St Albuin parish church in Arzl Church service: Sat at 6 pm, Sun at 8:30 am

→ **Expositurkirche zum hl. Thomas in Arzl-Wald**

Gottesdienst: SA: 19:30 Uhr, Sonntag: 09:45 Uhr / St Thomas Church in Arzl-Wald. Church service: Sat at 7:30 pm, Sun at 9:45 am

- **Wallfahrtskapelle zu Ehren Unserer Lieben Frau Mariahilf in Arzl-Leins.** Gottesdienst: SO: 09:45 Uhr / *In honour of Our Lady pilgrimage church in Arzl-Leins. Church service: Sun at 9:45 am*
- **Pfarrkirche zu Ehren des hl. Evangelisten Johannes in Wenns-Dorf**
Gottesdienst: MO-MI+FR+SA: 19:30 Uhr, SO 8:30 Uhr / *St Johann the Evangelist parish church in Wenns. Church service: Mon - Wed + Fri + Sat at 7:30 pm and Sun at 8:30 am*
- **Margarethen Kirche in Wenns-St. Margarethen**
St Margaret church in Wenns-St Margarethen
- **Kaplaneikirche Maria Schnee in Piller**
Gottesdienst: DO: 19:30 Uhr, SO: 09:45 Uhr / *Vicarage church Maria Schnee in Piller. Church service: Thu at 7:30 pm, Sun at 9:45 am*
- **Pfarrkirche zum hl. Gotthard in Jerzens**
Gottesdienst: SO: 08:30 und 19:00 Uhr / *St Gotthard parish church in Jerzens. Church service: Sun at 8:30 am and 7:00 pm*
- **Expositurkirche zum hl. Josef in St. Leonhard-Zaunhof**
Gottesdienst: SO: 09:45 Uhr / *St Joseph church in St Leonhard-Zaunhof. Church service: Sun at 09:45 am*
- **Pfarrkirche zum hl. Abt Leonhard in St. Leonhard**
Gottesdienst: SA: 19:00 Uhr, SO: 08:30 Uhr / *St Abt Leonhard church in St Leonhard. Church service: Sat at 7:00 pm and Sun at 8:30 am*
- **Pfarrkirche zu Unserer Lieben Frau Mariahilf in St. Leonhard-Plangeroß.** Gottesdienst: SO: 10:00 Uhr / *Our Holy Lady parish church in St Leonhard-Plangeroß. Church service: Sun at 10 am*



MÜHLEN

MILLS

- **Mühle im Weiler Arzl-Ried:** Die Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert wurde durch eine engagierte Mühleninteressentschaft aus dem Dornröschenschlaf geholt. Sie gilt als technisches Denkmal der jahrhundertlang betriebenen Getreidevermahlung in den alpinen Regionen und kann auf Anfrage besichtigt werden (Veronika Frischmann: +43 (0)650-2307755 oder Helene Schrott: +43 (0)5412-65049 oder +43 (0)664-5034291).
- **Mill in the hamlet of Arzl-Ried:** *This Sleeping Beauty of an 18th century grain mill was awakened from its age-long slumber by a dedicated group of mill enthusiasts. It is widely regarded as a technical monument to the centuries-old tradition of milling grain in the Alpine regions and can be visited on request (Veronika Frischmann: +43 (0)650-2307755 or Helene Schrott: +43 (0)5412-65049 or +43 (0)664-5034291).*
- **Mühle in Jerzens:** Die Mühle wurde 1862 von den Jerzner Bauern erbaut und 1985 von der Gemeinde und der Agrargemeinschaft Tanzalpe renoviert – der Mühlgang stammt noch aus dem Jahre 1862. Einmal wöchentlich findet das „Brotbacken“ statt.
- **Mill In Jerzens:** *The mill was built by local farmers in 1862 and renovated in 1985 by the local authority in association with the 'Tanzalpe' farming association – the milling gear even dates back to the year 1862. Bread is baked there once a week.*
- **Mühle in Stillebach / St. Leonhard:** Die „Glasmühle“ aus Zaunhof hat die Zeit vom 18. Jhdt. bis heute fast unbeschadet überstanden. Der Besitzer Adolf Brüggler hatte einen Schuppen darübergebaut. So konnte ihr Wind und Wetter nichts anhaben. Den Aufzeichnungen zufolge wurde im Pitztal bis 1974 Getreide angebaut. Nicht sehr ertragreich. So gab es neben „Hofmühlen“ auch „Lohnmühlen“, die für eine „Mehlabgabe“ das Korn für große Bauern mahlen konnten. Die Geschichte darüber, und auch die Geschichte über den Flachs-anbau im Pitztal, ist in Bildern einfach dokumentiert. Nun steht die Glasmühle wieder – voll in Funktion – beim See in Stillebach. Hier wird jede Woche Korn gemahlen und auch Brot gebacken. (Trude Melmer, Tel.: +43 (0)5413 87206)
- **Mill in Stillebach / St. Leonhard:** *The „Glasmühle“ in Zaunhof dates to the 18th century and has survived almost unscathed to this day. Its owner Adolf Brüggler had built a shed over it to protect it from the elements. According to the records, grain was grown in Pitztal until 1974, however, it was not a very profitable endeavour. In addition to so called „Hofmühlen“ [farm mills], there were also „Lohnmühlen“ [wage mills] where large farms could grind their grain for a „flour tribute“. This story and the story about flax cultivation in Pitztal is recorded in a simple display with pictures. Now the glass mill near Stillebach pond is back in working order: grain is ground weekly, and bread is also baked here. (Trude Melmer, phone: +43 (0)5413 87206)*



THEMENWEGE

THEMED TRAILS

LUIS-TRENKER-STEIG IN ARZL: Der Luis-Trenker-Steig benannt nach dem weltberühmten Bergsteiger, dessen Wurzeln in Arzl liegen, führt unterhalb der Hängebrücke durch die Pitzenklamm bis hinaus zur Innschlucht. Steil aufragende Felswände, üppige Flora und die von den Gletschern gespeiste Pitze, verzaubern die Wanderer, die diese Klamm besuchen.

Luis-Trenker-Trail in Arzl: *This trail, named after the world famous mountaineer Luis Trenker whose roots go back to Arzl, leads underneath the suspension bridge through the Pitzenklamm gorge all the way to the Innschlucht gorge. The steep stone walls, lush flora and the glacier-fed Pitze river, cast a spell over visitors to this gorge.*



PILLER MOOR IN WENNS-PILLER: Oberhalb von Piller, liegt in 1535 m Seehöhe das etwa 20 ha große Piller Moor, das als eines der schönsten Hochmoore Mitteleuropas gilt. Entstanden ist es gegen Ende der letzten Eiszeit. Vom Moorturm aus haben Sie einen wunderbaren Blick auf das Latschen-Hochmoor.

Unser Tipp: Das Piller Moor ist auch für Rollstuhlfahrer und Menschen mit Gehbehinderung erlebbar. Hier wurden ca. 700 m Holzsteige landschaftsschonend in das sehenswerte Hochmoor integriert.

Piller Moor in Wenns/Piller: *Located above Piller, on 1,535 m above sea level, the Piller Moor, regarded as one of Central Europe's most beautiful alpine moors, stretches out over approximately 20 hectares. It was formed towards the end of the last ice age. Enjoy the panoramic view of this landscape from an 11 m high watch tower.*

Our tip: *Piller Moor can also be experienced by wheelchair users and people with mobility problems: ca. 700 m of wooden planks were built environmentally friendly into the unmissable moor.*

GLETSCHERGESCHICHTE TASCHACHTAL: Im Taschachtal, welches von der Talstation der Pitztaler Gletscherbahn nach Südwesten abzweigt, lässt sich anhand von fünf Informationstafeln die Entwicklung des Taschachferners nachvollziehen.

Taschachtal themed trail: *Taschach valley is a neighbouring valley forking off at the valley station of Pitztal Glacier in a southwesterly direction. On this educational trail, five information boards trace the development of the Taschach glacier.*



GLETSCHERGESCHICHTE GRIESTAL: Das Griestal zweigt südöstlich der Talstation bei der Pitztaler Gletscherbahn ab. Dort thematisiert der Themenweg die Entwicklung des Mittelbergferners. Beeindruckende Aufnahmen von vergangenen Gletscherständen machen dabei die Dimensionen dieser Entwicklungen deutlich. Die Informationstafeln liefern anschauliche geschichtlichen Informationen über die Entwicklung der Eisriesen und die damit verbundene Veränderung der Landschaft.

Griestal themed trail: *Griestal valley forks off at the valley station of Pitztal glacier in a southeasterly direction. The educational trail here outlines the development of the Mittelberg glacier. There are impressive photographs of previous glacier advances emphasising the extent of recent developments. The information boards offer graphic historical facts regarding the development of these ice giants and their associated altering of the landscape.*

HAPPY TRACK: An drei interaktiven Stationen wird das Thema „Selbstwert“ in den Fokus gerückt. Alte Denkmuster werden hinterfragt, innere Stärken hervorgehoben und Affirmationen verwendet, um Möglichkeiten aufzuzeigen, wie man seinen Selbstwert stärken kann.

Three interactive stations focusing on the subject of "self-esteem". Old thought patterns are questioned, inner strengths are brought to the fore and affirmations are used to show ways in which to gain confidence.

SKULPTURENWEG IN MANDARFEN: Rund um den Ort Mandarfen stehen verschiedene Steinskulpturen entlang des Skulpturenwegs. Diese sind anlässlich der internationalen Steinbildhauer-Symposien im Innerpitztal im Juli 2008, 2010 und 2014 entstanden. Ein Anfang einer kulturellen Aktion, unter der Leitung des anerkannten Pitztaler Künst-



lers Kassian Erhart, die in den nächsten Jahren fortgeführt werden soll.

Sculpture trail in Mandarfen: A number of different stone sculptures were erected around Mandarfen along the sculpture trail in celebration of the international stone sculpture artist symposium held in the inner Pitztal valley between July 2008, 2010 and 2014. This was the start of an artistic campaign led by the respected artist, Kassian Erhart, which is set to continue over the next few years.

ZIRBENPARK RUNDWANDERWEG AM HOCHZEIGER: Das Naturerlebnis für die ganze Familie. Spiel, Spaß und Wissenswertes um die seltene Zirbe, auch liebevoll „Königin der Alpen“ genannt, und ihre vielen positiven Eigenschaften machen den ca. 1 km langen Zirben-Park Rundwanderweg kurzweilig für jedes Alter.

ZirbenPark circular route at Hochzeiger/Jerzens: A nature experience for the whole family. Fun, games and facts around the Swiss stone pine, also affectionately known as the “Queen of the Alps”, and their many positive characteristics make the ca. 1 km long ZirbenPark circular hiking trail entertaining for all ages.

KAPELLENWEG ARZL: Diese Wanderung mit einer Länge von 6 km und 370 hm führt Sie an insgesamt fünf Kapellen und einer Kirche vorbei. Gehzeit ca. 2 Stunden.

Chapel Route Arzl: This hike with a length of 6 km and 370 hm takes you past a total of five chapels and a church. Walking time approx. 2 hours.

WILDTIER-ERLEBNISWEG IN ARZL/WALD: Wildtieren auf der Spur ... in Arzl/Wald, in der Nähe des Gasthofes „Waldeck“, befindet sich dieser familienfreundliche Wildtiererlebnisweg. Auf anschauliche Weise erfährt man hier Interessantes vom Leben der Wildtiere unserer Region. Vor allem für Kinder ist dieser Erlebnisweg eine abenteuerliche Wanderung ins „Reich der Tiere“. Inklusive „Schauen“ und „Staunen“ benötigt man für diesen Weg ca. 1,5 Stunden.

Wild animal adventure tour in Arzl/Wald: On the trail of wild animals in Arzl-Wald, just by the “Jausenstation Waldeck” inn. An instructive way to discover interesting facts about the region’s wild life. This trail is particularly adventurous for children offering insights into the animal kingdom and takes approx. 1.5 h with plenty of stops and opportunities to watch and be amazed.

ERDPYRAMIDEN IN ARZL/WALD: Die Erdpyramiden im Waldertal zwischen Roppen und Wald (Arzl im Pitztal), sind kleine Wunder der Natur. Nur unter ganz speziellen Klimabedingungen wittern diese bizarren Türme mit Steinhut aus den Moränen ehemaliger Moränenfelder heraus. Startpunkt für den Themenweg Erdpyramiden ist der Parkplatz beim Sportplatz in Wald. Am besten sieht man die „Walder Erdpyramiden“ beim Walder Wasserfall. Wandert man weiter nach Hohenegg, sind dort weitere Türme mit „Hut“ zu entdecken.

Earth columns in Arzl/Wald: The Earth columns in the Waldertal valley between Roppen and Wald (Arzl in Pitztal), are a little natural wonder. These peculiar columns with capstones, like "hats" weather from glacial moraines in very specific climatic conditions. Starting point for this themed trail is the sports field in Wald. The Walder earth columns are best admired from the Walder waterfall. Continue hiking to Hohenegg, where further columns with capstones can be admired.

PITZTALER SAGENSTEIG IN MITTELBERG: Der Pitztaler Sagensteig führt mit 5 Stationen - über die Sagenwelt des Pitztals - zur Gletscherstube, die am Fuße des Mittelbergfernes liegt.

Path of Pitztal's legends „Pitztaler Sagensteig“ in Mittelberg: Find out about the myths and legends of Pitztal at five stops along this path up to the catered mountain hut Gletscherstube at the foot of the Mittelberg glacier.





MUSEUM STAMSERHAUS

MUSEUM STAMSERHAUS

Das in seinen Grundfesten rund 700 Jahre alte Stamserhaus gilt als das, in dieser Form, älteste Bauernhaus Tirols. Im Laufe der Jahrhunderte wurden Teile des Gebäudes, vermutlich durch Brände, zerstört und wieder aufgebaut. Eine notwendige Verwendung hatte das Stamserhaus als Sitz des Finanzamtes – hier mussten die Bauern den Zehent an die Stamser Lehensherren abgeben. Das Gebäude wurde von der Gemeinde Wenns erworben. 2002 begann die Bestandsaufnahme. Ein Jahr später konnte mit den Bau- und Restaurierungsarbeiten begonnen werden. Diese wurden 2009 abgeschlossen.

With its foundations dating back about 700 years, the Stamserhaus in this shape is believed to be Tyrol's oldest farmhouse. Over the centuries parts of the building were destroyed, probably due to fires, and rebuilt. The Stamserhaus' essential usage was as a tax office – here farmers had to pay the tithes to the Stamser sovereigns. The building was later purchased by the township of Wenns. A survey was carried out in 2002. The building and restoration work commenced a year later and was completed in 2009.

DER ÄLTESTE KRIPPENVEREIN DER WELT: Im Jahre 1860 gründeten 38 Krippenfreunde in Wenns im Pitztal den „Weihnachtskrippe-Gesellschaftsverein Wenns“, der nachweislich als ältester Krippenverein der Welt gilt. Seitdem ist viel geschehen: Heute sind es über 160 Mitglieder, die in 150 Jahren mehr als 350 Wenner Krippen geschaffen haben. Einige der alten handgeschnitzten Werke sind heute noch erhalten.

The world's oldest Christmas Crib Association: 38 Christmas crib enthusiasts in Wenns in Pitztal founded the "Christmas crib association Wenns" in 1860, which is probably the world's oldest Christmas crib association. A lot has happened since then: it has over 160 members today who have created over 350 Christmas cribs over the past 150 years. Some of the old hand-carved works still survive today.

KRIPPENAUSSTELLUNG: Der Krippenverein Wenns zeigt in Zusammenarbeit mit dem Museums- und Kulturverein, in stimmungsvollem Ambiente, eine umfangreiche Krippenausstellung. Mit über 40 Krippen wird hier die lange und traditionsreiche Krippenarbeit des ältesten Krippenvereins der Welt mit seinen großartigen Krippenkünstlern eindrucksvoll präsentiert.

CHRISTMAS CRIB EXHIBITION: The Wenns Christmas crib association and the museum- and culture association are showcasing an extensive Christmas crib exhibition in this atmospheric ambience. With over 40 Christmas cribs the long-standing tradition of crib handicraft by the world's oldest Christmas crib association with its great Christmas crib artists is being showcased impressively.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **23.06. - 29.09.2024:** SO (Sun) 14:00 bis 18:00 Uhr
Gruppen (ab 20 Personen) mit Anmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich / On request group visits (of 20 visitors and more) can also be arranged outside of the official opening times.
- **Eintritt:** Erwachsene: € 4,00, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei;
Admission: Adults: € 4.00; Children and young adults up to 16 years free of charge
- **Gruppen:** (ab 20 Personen): Erw: € 3,00, Jugend (Jhg 2008 - 2013): € 1,50, Kinder (Jhg. 2014 und jünger): kostenlos
Groups: (starting from 20 visitors): adults: € 3.00; Young adults (born 2008 - 2013): € 1.50; Children (born in 2014 and younger): free of charge
- **Museum und Kulturverein Wenns,** Museum Stamserhaus,
Georg Matthäus-Vischer-Platz 30, A-6473 Wenns, Tel. +43(0)650-9563031,
stamserhaus@gmail.com





BENNI-RAICH-BRÜCKE

BENNI-RAICH-BRIDGE

TIEFE AUSBLICKE: Die Benni-Raich-Brücke wurde 1995 errichtet. Sie ist als echte Hängebrücke mit einer Spannweite von 137,70 m ausgeführt. Die Brückenhöhe beträgt 94 m. Die lichte Weite des Fußgängersteiges beträgt 1,50 m. Die Brückenseile sind verschlossene Seile mit einem Durchmesser von 60 mm mit einer Nennfestigkeit von 157,0 kN/cm² und einer garantierten Mindestbruchlast von 3650 kN in verzinkter Ausführung. Seit 1997 wird die Benni Raich Brücke als Bungee-Brücke genutzt. Es wurde eine Absprungrampe und ein Bungee-Buffer errichtet. Durch diese Verbindung der Orte Arzl und Wald entstanden herrliche Möglichkeiten für ausgedehnte Wanderungen in dieser einzigartigen Landschaft. Standort: Pitzebene, 6471 Arzl

Deep panoramas: The Benni-Raich bridge was built in 1995. This authentic suspension bridge has a clear span of approximately 137.7m. The bridge is 94 m high. The clear span of the bridge is 1.5 m. The suspension ropes are closed wire ropes with a 60 mm diameter, a tensile strength of 157 kN/cm² and a guaranteed minimum breaking load of 3650 kN with a galvanised finish. The Benni-Raich bridge has been used as a bungee jumping bridge since 1997, when a jumping platform with bungee facility were erected. This connection between the villages of Arzl and Wald gives a super opportunity for extended hikes in this unique landscape. Location: Pitzebene, 6471 Arzl



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

GENERAL INFORMATION

ABSCHLEPPDIENST UND PANNENHILFE / BREAKDOWN AND TOWING SERVICE

- **ARBÖ**, Imst, Industriezone 37, Tel. +43(0)50 123 27 01,
Notruf / *Emergency number 123*
- **ÖAMTC**, Imst, Langgasse 87, Tel. +43(0)5412/63167,
Notruf / *Emergency number 120*

ANGELN / FISHING

- Siehe Seite / *see page 56*

APOTHEKEN / PHARMACIES

Öffnungszeiten der Apotheken siehe Ordinationszeiten der Ärzte
Medikamente erhalten Sie bei / *For pharmacy opening times, please see the surgeries' times. You can obtain medications from the following pharmacies:*

- **Pitztal Apotheke Arzl**,
Dorfstraße 38, Gemeindeamt, Tel. +43(0)5412-61258,
Mo - Fr (*Mon-Fri*): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Dr. Christoph Unger Wenns**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87205
- **Dr. Gusmerotti Sandro Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5414/86244
- **Dr. Med. Manuel Maurer St. Leonhard**, Eggenstall 216,
Tel. +43(0)5412 66248
- **Laurentius Apotheke Imst**, Langgasse 78 b, Tel. +43(0)5412/61255,
Mo - Fr (*Mon - Fri*): 08:00 - 18:30 Uhr, Sa (*Sat*): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Stadtapotheke Imst**, Dr. Carl Pfeiffenberger Straße 22,
Tel. +43(0)5412/66210, Mo - Fr (*Mon - Fri*): 08:00 - 18:30 Uhr, Sa (*Sat*):
08:00 - 12:00 Uhr

ÄRZTE - PRAKTISCHE ÄRZTE / DOCTORS - GPS

Wochenenddienste entnehmen Sie bitte aus den regionalen Zeitungen
oder informieren Sie sich im Tourismusverband
Please refer to local newspapers or the Tourist Association regarding weekend opening times.

- **Telefonische Gesundheitsberatung** / Health advice by telephone 1450
- **Dr. Gebhart Claudia**, Dorfstraße 60, 6471, 6471 Arzl im Pitztal,
Tel. +43(0)5412/661200, www.dr-claudiagebhart.at
Mo, Di, Mi, Fr (*Mon, Tue, Wed, Fri*): 07:30 - 11:00 Uhr
Di, Mi (*Tue, Wed*): 17:00 - 18:30 Uhr; Do: nach Terminvereinbarung / *by appointment*
- **Dr. med. Unger Christoph**,
Unterdorf 7, 6473 Wenns, Tel. +43(0)5414/87205

Mo, Di, Do, Fr (*Mon, Tue, Thu, Fri*): 07:30 - 11:30 Uhr
Mo, Do (*Mon, Thu*): 17:00 - 19:00 Uhr + nach Vereinbarung / *by appointment*; Mi: Ruhetag / *Wed: Closed*

→ **Dr. Gusmerotti Sandro**, Nr. 220, 6474 Jerzens, Tel. +43(0)5414/86244
Mo (*Mon*): 09:00 - 12:00; Di (*Tue*): 09:00 - 12:00 + 16:00 - 18:00 Uhr;
Mi (*Wed*): 08:30 - 11:00 Uhr; Am Mittwoch nur für organisatorisches
geöffnet, keine ärztliche Sprechstunde; Do (*Thu*): 13:00 - 18:00 Uhr;
Fr (*Fri*): 08:30 - 12:00 Uhr

→ **Dr. Med. Manuel Maurer St. Leonhard**, Eggenstall 216,
6481 St. Leonhard im Pitztal, Tel. +43(0)5412/66248
Öffnungszeiten auf Anfrage / *opening times on request*

ÄRZTE - ZAHNÄRZTE / DOCTORS - DENTISTS

→ **Dr. Andreas Wutsch in Arzl**, Dorfstraße 36, Tel. +43(0)5412/63557,
www.zahnarzt-wutsch.at, Mo, Di & Do (*Mon, Tue & Thu*) 08:00 - 12:00 +
14:00 - 17:00 Uhr; Mi (*Wed*) 08:00 - 12:00 Uhr + nach Vereinbarung / *by appointment*

→ **Dr. Astrid Mathoi in Wenns**, Unterdorf 18, Tel. +43(0)5414/87535,
www.zahnarzt-mathoi.at; Mo+Do (*Mon + Thu*): 08:00 12:00 + 14:00-
16:00 Uhr; Di (*Tue*): 08:00-13:30 Uhr, Mi+Fr (*Wed+Fri*): 08:00-12:00 Uhr
Termine nach tel. Vereinbarung, *appointments by telephone agreement*

→ **Dr. Isabell Böttner in Arzl**, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)5412/61172,
www.zahnarzt-boettner.at, Mo-Do (*Mon-Thu*): 08:00 - 10:00 Uhr nur
nach Terminvereinbarung / *only by telephone appointment*.

ÄRZTE - TIERÄRZTE / DOCTOR - VETS

→ **Dr. Peter Wassermann - Tierklinik St. Lukas in Arzl**, Bichlweg 20
(Groß- & Kleintierpraxis / *for large and small animals*),
24 h Notdienst / *24 h emergency service* Tel. +43(0)5412/65535,
Mo-Fr (*Mon - Fri*) 09:00-12:00 + 14:00-18:00 Uhr

AUSFLUGSAHRTEN / EXCURSIONS

Ausgangs- & Endpunkt der Kilometerangabe ist der Talanfang des
Pitztals! / *Please note that the starting and finishing points for distances
indicated in kilometres is the start of the Pitztal!*

→ **3-Pässe-Fahrt**: Pitztal - Fernpass - Reutte - Lechtal - Flexenpass -
Zürs/Lech - Arlbergpass - St. Anton - Pitztal ca. 195 km

→ **Sellraintal-Innsbruck**: Pitztal - Ötz - Kühtai - Sellraintal - Innsbruck -
Pitztal ca. 110 km

→ **Silvretta Stausee-Montafon**: Pitztal - Landeck - Paznauntal - Ischgl -
Silvretta Stausee - Montafon - Arlbergpass - Pitztal ca. 180 km

→ **Bayrische Königsschlösser**: Pitztal - Reutte - Füssen - Hochschwangau
- Neuschwanstein - Wieskirche - Oberammergau - Ettal - Garmisch -
Ehrwald - Fernpass - Pitztal ca. 200 km

→ **Hahntennjoch**: Pitztal - Imst - Hahntennjoch - Pitztal (Weiterfahrt nach
Elmen/Lechtal möglich / *onward journey to Elmen/Lechtal possible*) ca. 45 km

→ **Vinschgau - Meran**: Imst - Landeck - Reschenpass - Vinschgau - Meran -
Passeiertal bis St. Leonhard - von dort entweder über Timmelsjoch - Ötztal
oder über Jaufenpass - Brenner - Innsbruck zurück. ca. 360 km

AUTOVERMIETUNG / CAR HIRE

- **KFZ-Fachdienst Marco Reinstadler**, Jerzens, Tel. +43(0)5414-87456
- **mobil24 Autovermietung e.U.**, Roppen, Tel. +43(0)5417/20017
oder +43(0)664/73326771
- **Autoverleih Franz Kogoj, Landeck, Tel.** +43(0)5442/61466
- **Europcar**, Innsbruck, Tel. +43(0)18661660
- **Avis**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/571754
- **Hertz**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/580901
- **Budget, Innsbruck, Tel. +43 (0)512/5717540**
- **Sixt**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/2929390
- **Megadrive**, Innsbruck, Tel. +43(0)50105/4150

BÄCKEREIEN / BAKERIES

- **Baguette**, Arzl, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)50322926712 (Mo-Sa)
- **Baguette**, Wenss, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50322926078 (Mo-Sa)
- **ZirbenBäckerei**, Jerzens, Liss 270 Tel. +43(0)5414/87000
- **Bäckerei Schranz**, St. Leonhard, Eggenstall 151, Tel. +43(0)5413/87219

BAHNHOF / RAILWAY STATION

Bahnhof Imst-Pitztal, Allgemeine und Fahrplan Auskünfte unter www.vvt.at und Tel. 0512 93000-0. Vom Pitztal fahren täglich mehrere Busse zum Bahnhof Imst-Pitztal. Haltestellen gibt es in allen Orten des Pitztals. Die Abfahrtszeiten der Busse u. Züge entnehmen Sie den Fahrplänen. Für die kostenlose Anreise vom Bahnhof Imst-Pitztal in das Pitztal erhalten Sie einen Voucher von Ihrem Vermieter oder vom Tourismusverband Pitztal.

Imst-Pitztal railway station: *For general and timetable enquiries please call +43(0)5-1717. There is a daily bus service connecting the Pitztal valley and the Imst-Pitztal railway station. Buses serve each village throughout the Pitztal. Departure times of buses and trains are indicated in the timetables. You can order a voucher for a free journey from the Imst-Pitztal railway station into the Pitztal at your accommodation provider or the Pitztal Tourist Association.*

BANKEN / BANKS

- **Raiffeisen Bank Arzl**, Dorfstraße 38, Tel. +43(0)5412/63121
Mo - Fr (Mon - Fri): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Raiffeisen Bank Wenss**, Unterdorf 18, Tel. +43(0)5999/36353
Mo, Di, Do (Mon, Tue, Thu): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 16:00 Uhr,
Mi (Wed): 08:00 - 12:00 Uhr, Fr (Fri): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 17:00 Uhr
- **Sparkasse Imst**, Filiale Wenss, Oberdorf 214, Tel. +43(0)50100/77153
Mo - Fr (Mon - Fri): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 16:30 Uhr
- **Raiffeisen Bank Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5999/3635359100
Di & Do (Tue & Thu): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Raiffeisen Bank St. Leonhard**, Nr. 115, Tel. +43(0)5999/3635359200
Mo, Mi + Fr (Mon, Wed, Fri): 08:00 - 12:00 Uhr

BANKOMAT (24 H) /ATM (24 H)

Bankomaten gibt es bei allen Banken, der Hochzeiger Talstation und bei der Tourismusinformation in Mandarfen.

ATMs are available at all banks, at the valley terminal of the Hochzeiger mountain lifts and at Mandarfen tourist information office.

BERGRETTUNG - NOTRUF 140 (MELDESTELLEN) / MOUNTAIN RESCUE SERVICE - EMERGENCY NUMBER 140 (NOTIFICATION POINTS)

→ **Hochzeiger Bergbahnen**, Tel: +43(0)5414/87000

→ **Pitztaler Gletscher & Riffelsee**, Tel: +43(0)5413/86288

BLUMENGESCHÄFTE / FLORISTS

→ **Blumen Andy**, Wenns, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87606,
wenns@blumenandy.at, www.blumenandy.at

BÜCHEREIEN / LIBRARIES

→ **Pfarrbücherei Arzl** (Widum Arzl), Kirchgasse 12a, 6471 Arzl im Pitztal,
MI (Wed) 16:00 - 18:00 Uhr + FR (Fri) 17:00 - 19:00 Uhr

→ **Bücherei Wenns (Neue Mittelschule)**, Brennwald 82
Mo + Do (Mon + Thu) 18:00 - 19:00 Uhr; Während der Sommerferien
jeweils Mo (during the holidays every Mon) 18:00 - 19:00 Uhr

BUSPARKPLÄTZE / COACH PARKING

→ **Arzl**: Kapfparkplatz bei Pitztal-Grill, Benni-Raich-Brücke

→ **Jerzens**: Talstation Hochzeiger Bergbahnen

→ **St. Leonhard**: Talstation Riffelseebahn, Talstation Pitztaler Gletscherbahnen

BUSSERVICE / BUS SERVICES

Eine genaue Linienübersicht über die Abfahrtszeiten entnehmen Sie bitte den Fahrplänen der Bundesbusse. Allg. Busauskunft: +43(0)512/561616
(Mo - Fr: 08:00 - 12:00 + 13:30 - 17:30 Uhr); www.vvt.at / www.postbus.at

Exact departure times of scheduled services are indicated in the Federal Bus (Bundesbusse) timetables. General bus information is also available by calling +43(0)512/561616 (Mon - Fri: 8:00 - 12.00 noon 01:30 - 05.30 p.m.) www.vvt.at or www.postbus.at

CAFÉ PUBS / CAFES

→ **Baguette**, Arzl, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)50322/926712

→ **Puitalm Natur Apart Hotel**, Plattenrain 1, 6471 Arzl,
Tel. +43(0)5412/22242

→ **WeinCafé Neururer**, Eggles 24, Tel. +43(0)699/11957657

→ **Restaurant Café Catering Herz As**, Arzl, Dorfstraße 41,
Tel. +43(0)5412/65475

→ **Bungy Stüberl**, Arzl Benni-Raich-Brücke

→ **Pub - Bar Rutsche**, Wenns, Unterdorf 13, Tel. +43(0)650/8644248, ab
16:00 Uhr geöffnet

- **Baguette**, Wenns, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50322/926078
- **Eggerlounge**, Jerzens, Liss 250, Tel.+43(0)676/4872495
- **Andy's Restaurant**, Jerzens, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100
- **Café Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173, Tel. +43(0)5414/8735222
- **Restaurant Pitzloch**, Jerzens, Dorf 27, Tel. +43(0)660/9489608
- **Restaurant Zirm**, Jerzens, Dorf 220, Tel.+43(0)664/5609157
- **Zirbenbäckerei**, Jerzens, Liss 270, Tel. +43(0)5414/87000
- **Café Ansitz am Schrofen**, Schrofen 46,
Tel. +43(0)5413/20359
- **Hexenkessl**, Tieflehn 98, Tel. +43(0)5413/20390
- **Mittagskogel Lounge**, Mandarfen 86, Tel. +43(0)5413/86386
- **Siglu - der Treffpunkt**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361-64
- **Pitztaler Alm**, Mandarfen 78, Tel. +43(0)5413/86365
- **Café 3440**, Pitztaler Gletscher, Tel. + 43(0)5413/86288
- **WNDRLX Bistro**, Mittelberg 83, Tel. +43(0)664/3842250

CAMPING

- **Mountain-Camp Pitztal in Jerzens**, (38 Stellplätze, Bungalows und Wohnmobil HAFEN, Ver- und Entsorgung, Gasflaschentauch – ganzjährig geöffnet) / *38 pitches, bungalows and motorhome PORT, supply and disposal, gas bottle exchange - open all year round*
Tel: +43 (0)676/9448804

DART + TISCHFUSSBALL / DARTS + TABLE FOOTBALL

- **Dart**, im Pub Bar Rutsche in Wenns, im Chaos-Pub in Arzl, Pitztaler Alm in Mandarfen, Hexenkessl in Tieflehn
- **Tischfußball + Dart**, Hexenkessl in Tieflehn

FEUERWEHR - NOTRUF 122

/ FIRE BRIGADE - EMERGENCY NUMBER 122

FITNESSRAUM (AUF ANFRAGE) / GYMS (ON REQUEST) [JERZENS]

- **Wellnesshotel Jerzner Hof**, Oberfeld 170, Tel. +43(0)5414/8510
- **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100

FRISÖRE / HAIRDRESSERS

- **Hair & Style**, Arzl, Dorfstraße 34, Tel. +43(0)5412/66477
- **Friseursalon Claudia**, Wenns, St. Margarethen 618, Tel. +43(0)5414/87306
- **Haarschneiderei Alex**, Wenns, Unterdorf 5, Tür A, Tel. +43(0)5414/87259
- **Steffi's Haarstudio**, Jerzens, Dorf 220, Tel. +43(0)664/3406106
- **Mena**, St. Leonhard, Mandarfen 46, Tel. +43(0)676/3209558,
(Hausbesuch möglich / *Home visit possible*)

FUNDBÜRO / LOST AND FOUND OFFICES

in den jeweiligen Gemeindeämtern von Arzl, Wenns, Jerzens und St. Leonhard (siehe Gemeindeämter) / *at each of the local town halls in Arzl, Wenns, Jerzens and St Leonhard (see local town halls)*

FUSSBALL / SOCCER

- **Fußballplatz Arzl**, Infos bei Jürgen Köll, Tel. +43(0)650/3604233
- **Fußballplatz Wenns**, Pitzenhöfe, Tel. +43(0)5414/87214
Infos beim Gemeindeamt Wenns
- **Fußballplatz Jerzens**, Schönlarch, Infos bei Marc-Philipp Fink, Tel. +43(0)664/2233710
- **Fußballplatz St. Leonhard**, Stillebach, Infos beim Gemeindeamt St. Leonhard Tel. +43(0)5413/87201

GEMEINDEÄMTER / TOWN HALLS

- **Arzl**, Dorfstraße 38, Tel. +43(0)5412/63102
- **Wenns**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87214
- **Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5414/87336
- **St. Leonhard**, Nr. 115, Tel. +43(0)5413/87201

GESCHENKE + SOUVENIR / GIFTS AND SOUVENIRS

- **Warme Köpfe**, Arzl, Pitzenebene 4/4, Tel. +43(0)676/9684702 (nach telefonischer Vereinbarung / *by telephone agreement*)
- **Kaufhaus der Berge**, Arzl, Dorfstraße 40a, Tel. +43 (0)5412/64128, info@kaufhausderberge.at, kaufhausderberge.at; MO - DO (MON - THU): 09:00 - 12:30 + 13:30 - 17:30 Uhr & FR (FRI) 09:00 - 12:30 Uhr, nachmittags siehe Aushang/*In the afternoon, see notice board*
- **Kunsthand Arzl**, Arzl, Dorfstraße 39, Tel. +43(0)5412/62390
- **Blumen Andy**, Wenns, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87606, wennis@blumenandy.at, www.blumenandy.at
- **PiDesign**, Holzlasierungen, Mario Gundolf, Wenns, Brennwald 315, Tel. +43(0)650/9502900 (nach telefonischer Vereinbarung / *by telephone agreement*)
- **Romed Hackl**, Holz- und Acrylgravuren, Wenns, Brennwald 90, Tel. +43(0)660/4839963
- **„Gutes von der Zirbe“**, Jerzens, Niederhof 139, Do + Fr (*Thu + Fri*) 09:00 - 17:00 Uhr, Sa (*Sat*) 09:00 - 12:00 Uhr, Tel. +43(0)664/6489540 oder +43(0)664/1311140
- **Hotel Apartment Andy**, Jerzens, Liss 244, Tel.: +43(0)5414/86100
- **Souvenirshop im Café 3440**, St. Leonhard, Pitztaler Gletscher, Tel. +43(0)5416/86288
- **Ricci's Ladele** (Souvenirs, Geschenke, ...), Mandarfen 23, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)676/7053760

KINO / CINEMA

Das aktuelle Kinoprogramm erfahren Sie direkt beim Kino fmzkino.at / *Please see www.fmzkino.at or the Pitztal Tourist Association for current film showtimes*

→ **FMZ Kino**, A-6460 Imst, Industriezone 30, Tel. +43(0)5412/65437

KLETTERHALLE / INDOOR CLIMBING

→ **Kletterstadl Stillebach**, Stillebach 83, 6481 St. Leonhard, (direkt beim Biohotel Stillebach / *directly at the hotel Biohotel Stillebach*), Tel. +43(0)5413/87206 Nähere Infos siehe Seite / *more infos see page 49*

→ **Kletterhalle Imst**, Sportzentrum Imst, Am Raun 25, 6460 Imst
Tel: +43(0)5412/626522

→ **Steinblock Boulderhalle**, Bundesstraße 1a, 6460 Imst,
Tel: +43 (0)5412/62374

KOSMETIK+BEAUTYBEREICH+FUSSPFLEGE (AUF ANFRAGE) / COSMETICS + BEAUTY CARE + PEDICURE (ON REQUEST)

[ARZL]

→ **Barbor - Sonja Staggl Cosmetics**, Sonja Staggl, Arzl, Dorfstraße 43,
Tel: +43(0)650/8500446

→ **Fußbewusst - DGKS Christine Siegele**, Arzl, Dorfstraße 46,
Tel: +43(0)650/5661830

[WENNS]

→ **Claudia Stoll**, Wenns, Unterdorf 115, Tel. +43(0)676/5282196
Medizinische Fußpflege, Maniküre und Nageldesign

→ **Gerald's Fingerspitzengefühl**, Wenns, Farmie 464, Tür 2,
Tel. +43(0)676/3537984, Mobile Fußpflege

→ **Schönheitseck Kosmetikstudio**, Virag Toth-Kancsulik, Wenns, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 34, Tel. +43(0)676/3930811

→ **Kosmetik Klaudia**, Wenns, Brennwald 333, Tel. +43(0)650/3503570,
www.kosmetik-klaudia.at

[JERZENS]

→ **Wellness Hotel Jerzner Hof**, Jerzens, Oberfeld 170,
Tel. +43(0)5414/8510

→ **Kosmetikstudio Mein Wohl Geh Fühl** (im Hotel Apartment Andy),
Tanja Holz knecht-Jeller, Liss 244, Tel. +43(0)664/5281681

→ **Laggbutik**, Sonja Thurner, Jerzens, Haag 324, Tel.: +43(0)664/2217488

[ST. LEONHARD]

→ **Verwöhhotel Wildspitze**, St. Leonhard, Mandarfen 46,
Tel. +43(0)5413/86207

→ **Hotel Vier Jahreszeiten**, St. Leonhard, Mandarfen 73,
Tel. +43(0)5413/86361

→ **Nagelstudio Sindy**, Scheibe 65, Tel. +43 664/5962233

→ **Fußpflege Margreiter**, St.Leonhard, Schrofen 276, Tel: +43 (0)664 6355889

→ **Mena**, St. Leonhard, Mandarfen 46, Tel. +43(0)676/3209558,
(Hausbesuch möglich / *Home visit possible*)

KRANKENHAUS / HOSPITALS

- **Allgemeines öffentliches Krankenhaus St. Vinzenz**, Sanatoriumstraße 43, 6511 Zams, Tel. +43(0)5442/600
- **medalp imst Zentrum für ambulante Chirurgie Betriebs GmbH**, Medalp Platz 1, A-6460 Imst, Tel. +43(0)5418/51100
- **TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH**, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, Tel. +43(0)50504-0

KREDITKARTEN / CREDIT CARDS

Sie können mit Kreditkarten mit Code an den Bankomaten Geld abheben. Der Tourismusverband Pitztal, die meisten Hotels und Geschäfte akzeptieren EC und Kreditkarten.

You can withdraw cash from ATMS using credit cards with your pin code. Pitztal Tourist Association and most hotels and shops accept EC or credit cards

LEBENSMITTELGESCHÄFTE / SUPERMARKETS AND GROCERY STORES

- **M-Preis**, Arzl, Dorfstraße 43, +43(0)503/21928712
- **M-Preis**, Wenss, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50321/928078
- **Spar Markt**, Wenss, Unterdorf 6, Tel. +43(0)5414/87208
- **Mini M-Preis**, Jerzens Nr. 31, Tel. +43(0)50321-8307
- **Nahversorger Kirschner**, Piösmes 143, Tel. +43(0)5413/87207
- **Ricci's Ladele**, Mandarfen, St. Leonhard, Mandarfen 23 / Top3 Tel. +43(0)676/7053760

MASSAGEN+PHYSIOTHERAPIE (AUF ANFRAGE) / MASSAGES+PHYSIOTHERAPY (ON REQUEST)

[ARZL]

- **Ann Bregenzer Physiotherapie**, Arzl, Dorfstraße 43, Tel. +43 (0)650/3702676
- **Massagefachtherapie und Gammaswing Zentrum Pitztal**, Thomas Walch, Dorfstraße 74, Tel. +43(0)5412/68840

[WENNS]

- **Physiotherapie Haid**, Unterdorf 1/Top2a, Tel: +43(0)676/7900846
- **Alpina Resort**, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426
- **Karin Comploi**, Medizinische Masseurin, Unterdorf 1, Tel: +43(0)664/5042829
- **Physiotherapie Larcher**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)664/5009138
- **Medi Fit Studio Simone Schlatter**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)664/1556226

[JERZENS]

- **Energetik/Massage Marlene Plattner**, Jerzens, Oberfeld 158, Tel. +43(0)676/9651364
- **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100
- **Wellness Hotel Jerzner Hof**, Oberfeld 170, Tel. +43(0)5414/8510

[ST. LEONHARD]

- **Sport & Vital Hotel Seppl**, Weißwald 41, Tel. +43(0)5413/86220
- **Verwöhhotel Wildspitze**, Mandarfen 46, Tel. +43(0)5413/86207
- **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

MAUT FÜR PKW, STAND FEBRUAR 2024 / TOLL ROAD FEE FOR CARS AS OF FEBRUARY 2024

- **Arlberg-Straßentunnel**, € 11,50
- **Brennerautobahn bis Brenner**, € 11,00
- **Kaunertaler Gletscherstraße**, € 28,00 (PKW), € 18,00 (Motorrad)
- **Silvretta**, € 19,50 (PKW) / € 16,00 (Motorrad)
- **Timmelsjoch einfach / hin & retour**, € 19,00 / € 26,00 (PKW)
€ 17,00 / € 23,00 (Motorrad)

Tarifänderungen möglich / Fees subject to alterations

MODEGESCHÄFTE / FASHION STORES

- **Intersport Huter**, Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)664/8505389
- **Sport Lentsch**, Jerzens, Liss 13, Tel. +43(0)5414/86800
- **Schultes Hochzeiger Sports**, Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)541487554
- **Intersport Wohlfarter**, Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664/3842162
- **Intersport Huter**, St. Leonhard, Mandarfen, Tel. +43(0)664/88595905

MUSIKPAVILLON / BAND STANDS

Arzl, Wald, Wenns, Piller: in den Musikpavillons finden während der Sommermonate häufig Konzerte der örtlichen Kapellen statt.

Local brass bands frequently perform concerts during the summer months in the band stands of Arzl, Wald, Wenns and Piller.

ORTSINFORMATIONSBÜROS DES TOURISMUS- VERBANDES / LOCAL TOURIST INFORMATION CENTRES

- **Arzl**: Dorfstraße 36, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
14:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Wenns**: Unterdorf 18, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
14:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Jerzens**: Gemeindezentrum, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 13:00 +
15:00 - 18:00 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Mandarfen**: Mandarfen 62, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
13:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr

Die angegebenen Öffnungszeiten gelten für die Hauptsaison.
Abweichungen können Sie jederzeit bei Ihrem Vermieter oder beim Tourismusverband Pitztal erfragen.

The above opening hours apply during the peak season. Please enquire with your accommodation provider or the Pitztal Tourist Association for timetable variations.

PARKPLÄTZE (ÖFFENTLICH) / PUBLIC CAR PARKS

- **Arzl:** Kirche Arzl, Steige, Bungy-Stüberl I, Bungy-Stüberl II, Fußballplatz Arzl, Kirche Wald, Galtwiesen, Luis-Trenker-Steig, Kirche Leins, Krabichl
- **Wenns:** Kirche/Mehrzwecksaal, Audershof, Amishaufen, Mühlhoppen, Pitzenhöfe, Matzlewald, Klausboden, Pitz Park
- **Piller:** Piller Zentrum, Fuchsmoos
- **Jerzens:** Abzweigung Jerzens, Schön, Steinbrücke, Außer Wiese, Ritzenried/Bouldern, Kirche, XP-Park I, XP-Park II, Fischteich, Fußballplatz, unterhalb der Gemeinde, Liss/Hochzeiger Bergbahnen
- **St.Leonhard:** Mittelberg, Pitztaler Gletscherbahn, Mandarfen, Riffelseebahn, Plangeroß, Trenkwald, Stillebach, Fußballplatz Stillebach, Enger, Ronach, Eggenstall, Piösmes, Gemeinde St. Leonhard, Scheibe, Zaunhof, Rehwald, Wiese I, Wiese II

PILZE/MUSHROOMS

Achtung Schwammerlsucher! Pilze sammeln ist täglich von 07:00 - 19:00 Uhr erlaubt. Höchstmenge 2 kg/Person / *Calling all mushroom pickers! You can pick mushrooms every day from 7 am - 7 pm. Maximum amount: 2 kg/person.*

PIZZA SERVICE

- **Pizzeria-Restaurant Die Post**, Dorfstraße 43, Arzl, Tel: +43(0)5412/61426
- **Cafe-Restaurant Pitz Park**, St. Margarethen 637, Wenns, Tel: +43(0)5414/87774 (zum Abholen / *to take away*)
- **Jacky's Pizza - Grill**, Unterdorf 1, Wenns, Tel: +43(0)676/4362284 (zum Abholen / *to take away*)
- **Gasthof Post**, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 36, Wenns, Tel: +43(0)676/5027080 (Fr - So ab 17:00 Uhr zum Abholen / *Fri - Sun from 5 pm to take away*)
- **Rutsche Pub-Bar**, Unterdorf 13, Wenns, Tel: +43(0)650/8644248 (täglich ab 16:00 bis 22:00 Uhr zum Abholen / *daily from 4 pm - 11 pm to take away*)
- **Pizzeria-Restaurant Zirm**, Nr. 220, Jerzens, Tel: +43(0)664/5609157 (zum Abholen / *to take away*)
- **Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173, Jerzens, Tel: +43(0)5414/5735222 (zum Abholen / *to take away*)
- **Gasthof Wiese**, Wiese 1, St. Leonhard, Tel: +43(0)5413/87316 (zum Abholen / *to take away*)
- **Siglu - der Treffpunkt - Hotel 4 Jahreszeiten**, Mandarfen 73, St. Leonhard, Tel: +43(0)5413/86361-64 (zum Abholen / *to take away*)

POLIZEI - NOTRUF: 133 / POLICE - EMERGENCY NUMBER: 133

- **Wenns, Unterdorf 18**, Tel: +43(0)59133/7109-100

POSTÄMTER / POST OFFICES

- **Postamt Arzl, Dorfstraße 41**, Tel: +43 (0)681/10340428,
Mo, Mi, Fr (*Mon, Wed, Fri*): 09:00 - 12:00 Uhr;
Di, Do (*Tue, Thu*): 09:00 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr
- **Postpartner Wenns**, Sparmarkt Schöpf-Sailer, Unterdorf 6,
Tel. +43(0)5414/87208,
Mo - Fr (*Mon - Fri*): 07:30-18:00, Sa (*Sat*): 07:30-12:00 Uhr
- **Postamt St. Leonhard**, Eggenstall 119, Tel. +43(0)577677-6481,
Mo, Mi, Fr (*Mon, Wed, Fri*): 08:00-12:00 Uhr, Di (*Tue*): 14:00-18:00 Uhr

POSTTARIFE / POST CHARGES

Briefmarken erhalten Sie im Postamt, in Trafiken, im Buchhandel und in einigen Kiosken. / *Stamps are available from post offices, tobacconists, book shops and some kiosks.*

Gebühren in EUR	Inland	Europa	International
RATES IN EUR	Austria	Europe	International
Postkarte, Brief / <i>Postcards, Letters</i> :	ab 1,00	ab 1,20	ab 1,90
Einschreibgebühr / <i>Registered</i> :	ab 2,50	ab 3,65	ab 3,65

RECYCLINGHOF + MÜLLABGABE / RECYCLING YARD + RUBBISH TIP

- **Recyclinghof Arzl**, Gewerbegebiet, Di (*Tue*) 16:00 bis 18:00 Uhr,
Fr (*Fri*) 08:00 - 12:00 & 13:00 - 17:00 Uhr, Sa (*Sat*) 08:00 - 12:00 Uhr
- **Recyclinghof Wenns**, St. Margarethen 655,
Di (*Tue*) 13:00 - 18:00 Uhr + Sa (*Sat*) 08:00 - 11:00 Uhr
- **Recyclinghof 6521 Fließ**, Zoll 429a, Sa (*Sat*) 08:00 - 16:00 Uhr,
Mo (*Mon*) 08:00 - 12:00 + 13:00 - 17:00 Uhr
- **Recyclinghof Jerzens**, unterm Feuerwehrhaus / *below the fire station*,
Täglich von 08:00 bis 18:00 Uhr (ausgenommen Sonn- und Feiertage)
- **Recyclinghof St. Leonhard**, Hairlach, Di + Fr (*Tue + Fri*) 14:00 - 19:00
Uhr, Abgabe von Problemstoffen und Sperrmüll jeweils am ersten
Freitag im Monat zu den üblichen Öffnungszeiten / *Hazardous materials
and bulky rubbish can be dropped off every first Friday of the month
during the usual opening hours.*

RESTAURANTS SIEHE SEITE / SEE PAGE 70

RETTUNG (NOTRUF 144) / AMBULANCE (EMERGENCY NUMBER 144)

- **Rotes Kreuz Österreich**, Unfallhilfestelle Imst, Meranerstr. 16,
Tel. +43(0)5412/66444

SAUNA+DAMPFBAD+INFRAROTKABINE (AUF ANFRAGE)
/ SAUNAS+STEAM BATHS+INFRARED CABINS (ON REQUEST)

[WENNS]

→ **Alpina Resort**, Wenns, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426

[JERZENS]

→ **Wellness-Aparthotel Panorama Alpin**, Kaitanger 173, Jerzens,
Tel. +43(0)5414/87352

→ **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100 (Tepidarium)

→ **Hotel Venetblick**, Liss 182, Tel. +43(0)5414/8550

[ST. LEONHARD]

→ **Saunahaus „zum Aufguss“**, Piösmes 67, Tel. +43(0)664/3565485

→ **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

→ **Hotel Wildspitze**, Mandarfen 46, 6481 St.Leonhard,
Tel. +43(0)5413/86207

SCHWIMMEN + HALLENBAD (AUF ANFRAGE)
/ SWIMMING INDOOR + OUTDOOR (ON REQUEST)

[WENNS]

→ **Alpina Resort**, Wenns, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426

→ **Pitz Park**, Naturbadeteich, Wenns, Tel. +43(0)5414/87266 od. 87774,
Infos siehe Seite / *see page 62*

[JERZENS]

→ **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100

→ **Hotel Venetblick**, Liss 182, Tel. +43(0)5414/8550

[ST. LEONHARD]

→ **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

→ **Hotel Wildspitze**, Mandarfen 46, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/86207

AUSSERHALB VOM PITZTAL / OUTSIDE OF PITZTAL

→ **Telfer Bad (32 km von Arzl)** Weißenbachgasse 17, 6410 Telfs,
Tel. +43(0)5262-62137

→ **Quellalpin (32 km von Arzl)** Feichten 134, 6524 Kaunertal,
Tel. +43(0)5475-222

→ **Aqua Dome (35 km von Arzl)** Oberlängenfeld 140, 6444 Längenfeld,
Tel.+43(0)5253-6400

SOLARIUM (AUF ANFRAGE)
/ TANNING SALONS (ON REQUEST)

→ **Hotel zum Lammwirt**, Nr. 30, Tel. +43(0)5414/87337

SPIELEVERLEIH / GAMES HIRE

Spiele können Sie in der Pfarrbücherei Arzl und Wenns ausleihen. Die
Öffnungszeiten finden Sie unter Büchereien / *Games are available on loan from
the parish libraries in Arzl and Wenns. See Libraries for details of opening times.*

SPORTGESCHÄFTE / SPORTS SHOPS

- **Intersport Huter**, Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)664/8505389
- **Schultes Hochzeiger Sports**, Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414/87554
- **Sport Lentsch**, Outdoor-/Schuh Shop, Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414/86800
- **Intersport Wohlfarter**, Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664/3842162
- **Sportgeschäft Pechtl**, St. Leonhard, Mandarfen 57, Tel. +43(0)5413/86237
- **Intersport Huter**, St. Leonhard, Mandarfen, Tel. +43(0)664/88595905
- **PitzRentTal Sportshop**, St. Leonhard, Mandarfen 86, Tel. +43(0)5413/86406

TANKSTELLEN & E-TANKSTELLEN / PETROL STATION & E-FILLING STATION

- **E-Tankstelle bei KFZ Finazzo**, Gewerbepark 4, 6471 Arzl, Tel. +43(0)5412/63222
- **Avanti Arzl - SB Tankstelle**, Dorfstraße 16, 6471 Arzl, Bezahlung nur mit Bankomatkarte oder Kreditkarte mit Code / *payment only by ATM or credit card with pin*
- **E-Tankstelle Familienhotel Stefan Sailer**, Unterdorf 52, 6473 Wenns, Tel. +43(0)5414/87215
- **DISK Wenns**, Unterdorf 2, 6473 Wenns, Tel. +43(0)5022/776473
- **E-Tankstelle Pension Jagerhof**, Dorf 35, 6474 Jerzens, Tel. +43(0)720/506099
- **E-Tankstelle Hotel Alpen Royal**, Liss 300, 6474 Jerzens, Tel.+43(0)5414/86086
- **E-Tankstelle beim Hotel Gundolf**, Tieflehn 19, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/86223 (gegen Gebühr / *for a fee*)
- **E-Tankstelle** beim Pitztaler Gletscher, Mittelberg, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/86288 (gegen Gebühr / *for a fee*)

TAXIUNTERNEHMEN / TAXI SERVICE

- **Pitztal Reisen**, Peter Walch, Arzl, Feldweg 2, Tel. +43(0)5412/65400 oder +43(0)664/3030031
- **Holiday Reisen**, Heiko Neuner, Jerzens, Liss 233, Tel. +43(0)664/8613560
- **Taxi Kirschner**, St. Leonhard, Piösmes 143, Tel. +43(0)664/1448620 und Tel. +43(0)5413/87207

TELEFONVORWAHLEN / INTERNATIONAL DIALLING CODES

	von Österreich nach <i>from Austria to</i>	nach Österreich von <i>to Austria from</i>
→ Belgien	0032	0043
→ Dänemark	0045	0043
→ Deutschland	0049	0043
→ Finnland	00358	0043
→ Frankreich	0033	0043
→ Großbritannien	0044	0043
→ Italien	0039	0043
→ Luxemburg	00352	0043
→ Niederlande	0031	0043
→ Norwegen	0047	0043
→ Polen	0048	0043
→ Portugal	00351	0043
→ Schweden	0046	00943
→ Schweiz	0041	0043
→ Slowakische Republik	00421	0043
→ Tschechische Republik	00420	0043
→ Spanien	0034	0743
→ Ungarn	0036	0043
→ USA	001	01143

Bei allen Telefonnummern ist zu beachten, dass nach der jeweiligen Landesvorwahl die 0 bei der entsprechenden Ortsvorwahl wegfällt. (Ausnahme Italien) / *When you make a call, please remember to omit the initial '0' of the area code after dialling the international code (this does not apply to Italy).*

TOURISMUSVERBAND PITZTAL / PITZTAL TOURIST ASSOCIATION

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Tourismusverband Pitztal unter Tel. +43(0)5414/86999, Fax: +43(0)5414/86999-88, info@pitztal.com, www.pitztal.com, Mo-Fr: 08:00 - 18:00 Uhr, Sa: 09:00 - 12:00 Uhr.

For any queries you may have, please contact the Pitztal Tourist Association on Tel. +43(0)5414-86999, fax: +43(0)5414-86999 88, email: info@pitztal.com, www.pitztal.com; Mon-Fri: 8 am-6 pm, Sat: 9 am-12 noon

UNTERKÜNFTE / ACCOMMODATION

Unterkünfte bietet Ihnen das Pitztal in allen Kategorien, vom Privatzimmer bis zum 4-Sterne-Superior-Hotel. Nähere Informationen erhalten Sie beim Tourismusverband Pitztal. In allen Informationsbüros liegt ein Gastgeberverzeichnis zur kostenlosen Mitnahme aus.

Pitztal offers a wide range of accommodation ranging from self-catering accommodation to superior 4 star hotels. Details are available from the Pitztal Tourist Association. All tourist information offices have a free list of accommodation providers for you to take with you.

VERLEIH / RENTAL

[WENNS]

→ **Intersport Huter**, Oberdorf 212, Tel. +43(0)664/8505389, MTB, E-Bike

[JERZENS]

→ **Intersport Wohlfarter**, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162 MTB, E-Bike, Kinder E-Bike, E-Bike Kinderanhänger für E-Bike, Kinderkraxen und Wanderstöcke / *MTB, E-bike, children E-Bike, trailers for e-bikes, child carrier, and walking sticks*

→ **Sport Lentsch**, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800, MTB, E-Bike, Wanderstöcke und Kinderkraxen / *MTB, E-Bike, walking sticks and child carriers*

→ **Schultes Hochzeiger Sports**, Liss 228, Tel. +43 (0)5414-87554 Herren/ Damen: Mountainbike Fully, E-Bike Fully, Hardtail Mountainbike; Kinder: Allround Mountainbike 24 Zoll und 26 Zoll und Kinderkraxen / *child carriers*

[ST. LEONHARD]

→ **Intersport Huter**, Mandarfen 82, Tel. +43(0)664/8505389, MTB, E-Bike

→ **Sport Pechtl**, Mandarfen 57, Tel. +43(0)5413-86237 Kinderkraxen / *child carrier*

→ **Sportshop PitzRentTal**, Mandarfen 86a, Tel. +43(0)5413-86406, Bike & Hike - Taschachbike mehr Infos <https://www.pitztal.com/de/sommer/aktivitaeten/mountainbike-tirol/bike-and-hike>

→ **Hotel Alpenhof**, Enger 171, Tel +43(0)5413-87292, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*

→ **Hotel Kirchenwirt**, Plangeroß 10, Tel. +43(0)5413-86215, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*

→ **Hotel Sonnblick**, Plangeroß 45, Tel. +43(0)5413-86204, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*



VIGNETTE / TOLL STICKER

Erhältlich an der Tankstelle Wenns und in den Tabaktrafiken oder online auf <https://shop.asfinag.at> / Available at Wenns petrol station and at tobacconists or online <https://shop.asfinag.at>

TARIFE MOTORRÄDER / RATE MOTORBIKES

- **Jahresvignette**, Dezember Vorjahr bis Jänner Folgejahr / 1-year toll sticker, from December previous year to January of the following year € 38,50
- **2-Monatsvignette**, zwei aufeinanderfolgende Kalendermonate / 2-month toll sticker, for two successive calendar months € 11,50
- **10-Tages-Vignette**, 10 aufeinanderfolgende Kalendertage, ab und einschl. des gelochten Datums / 1-week toll sticker, for ten successive calendar days, from and including the punched date € 4,60
- **1-Tages-Vignette** / 1 day toll sticker € 3,40

TARIFE PKW UND KFZ: BIS EINSCHL. 3,5 T GES.-GEWICHT / CARS AND MOTOR VEHICLES WITH A TOTAL WEIGHT OF UP TO 3.5 TONNES

- **Jahresvignette**, Dezember Vorjahr bis Jänner Folgejahr / 1-year toll sticker, from December previous year to January of the following year € 96,40
- **2-Monatsvignette**, zwei aufeinanderfolgende Kalendermonate / 2-month toll sticker, for two successive calendar months € 28,90
- **10-Tages-Vignette**, 10 aufeinanderfolgende Kalendertage, ab und einschl. des gelochten Datums / 1-week toll sticker, for ten successive calendar days, from and including the punched date € 11,50
- **1-Tages-Vignette** / 1 day toll sticker € 8,60

Achtung: Roadpricing für Fahrzeuge über 3,5 t / Please note, road pricing for vehicles weighing over 3.5 tonnes

WANDERKARTEN + WANDERFÜHRER + WANDERABZEICHEN + WANDERPASS / HIKING MAPS +HIKING GUIDES+HIKING BADGES+HIKING PASS

Wanderkarten sind in den Ortsinformationen des Pitztales erhältlich. Das Pitztaler Bergsteigerabzeichen gibt es in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kristall. Der Wanderpass ist in allen Ortsinformationsbüros des Pitztales erhältlich. / Hiking maps and guides are available from the tourist information centres in the Pitztal villages. The Pitztal mountaineering badge comes in bronze, silver, gold, and gold with crystal. The corresponding mountaineering and Alpine hut booklet is available from the tourist information offices in the Pitztal.

WASCHANLAGEN / CAR WASH

- **DISK Tankstelle** SB-Waschanlage, Wenns, Unterdorf 2
- **Mazda Santeler**, St. Leonhard, Scheibbrand 152

WASCHAUTOMAT (KLEIDUNG) / WASHING MACHINE (CLOTHING)

- **Mountain Camp Pitztal**, Jerzens, Tel. +43(0)676/9448804, Waschen/Trocknen gegen Gebühr möglich / washing/drying available for a fee

WERKSTÄTTEN + KFZ-HANDEL + REPARATUR / GARAGES + MOTOR VEHICLE PRODUCTS + REPAIRS

- **Harry Strigl**, Kfz-Werkstätte GmbH, Arzl, Dorfstraße 17,
Tel. +43(0)5412/63998
- **Richard Finazzo**, Kfz-Werkstätte (alle Marken), Arzl, Gewerbepark
Pitztal 4, Tel. +43(0)5412/63222
- **Autospenglerei Schatz & Mayr**, Arzl, Gewerbepark Pitztal 2,
Tel. +43(0)5412/62666
- **KFZ-Mike**, Michael Weber, (alle Marken), Wenns, Unterdorf 101,
Tel. +43(0)5414/86338
- **Marco Reinstadler**, Kfz-Fachdienst, Jerzens, Niederhof 214,
Tel. +43(0)5414/87456
- **Mazda Santeler**, St. Leonhard, Scheibrand 152, Tel. +43(0)5413/87242

WETTERDIENST / WEATHER SERVICE

- **Tonbandwetterbericht**, Tel: 0900/91156608 (gebührenpflichtig / *calls charged*)
- **Teletext**, ORF Seite 109 & 611
- **Panoramakamera Gletscherbahn**
- **Panoramakamera Riffelsee**
- **Panoramakamera Hochzeiger** im Bayerischen Fernsehen (BR & 3Sat)
- **www.pitztal.com**

YOGA + PILATES (AUF ANFRAGE / ON REQUEST)

- **Yoga Namaste**, Tanja Holzknicht Jeller, Hotel Apart Andy, Liss 244,
Tel. +43(0)664/5281681

ZEITUNGEN+TABAK / NEWSPAPERS + TOBACCONISTS

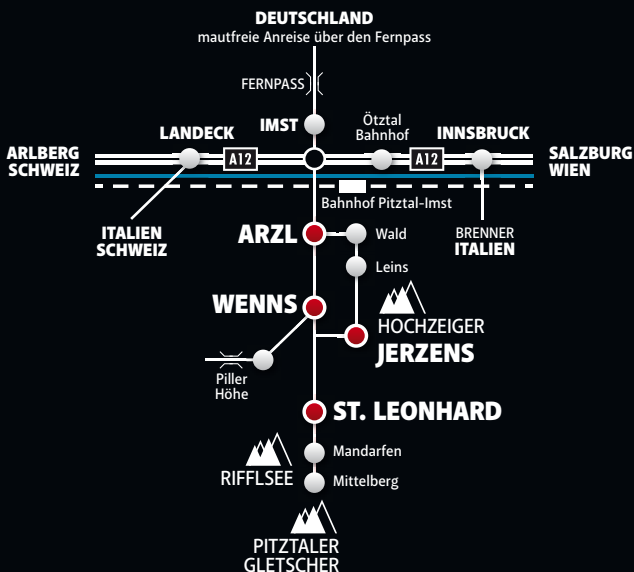
Ausländische Zeitungen erhalten Sie in einigen Supermärkten und Trafiken. Tabakwaren gibt es auch in den Hotelbetrieben, Restaurants und einigen Tankstellen / *Foreign newspapers are available from some supermarkets and the hotels and tobacconists. Tobacco products are available at hotels, restaurants and some petrol stations.*

Trotz sorgfältigster Recherchen bleiben Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
Wir bitten Sie, uns über falsche Informationen und Fehler zu benachrichtigen. Danke.

DATENSCHUTZ IST UNS WICHTIG. Alle Informationen unter:
www.pitztal.com/de/datenschutzerklaerung

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich TVB Pitztal

© Gestaltung und Satz: Grafotronic - 2024; Druck: Johann Sandler GesmbH & Co KG,
Fotos: Archiv TVB Pitztal, Archiv Pitztaler Gletscherbahn & Riffelseebahn, Archiv Hochzeiger
Bergbahnen, Archiv Alpin Center, Archiv Club Alpin Pitztal, Archiv Tirol Werbung, Archiv
Naturpark Kaunergrat, D. Zangerl, breonix/Walch Ch., Rimml H., Wohlfarter F., Archiv Parafly
Gundolf, Auer M., Fankhauser J., Riha E., Niederstrasser A., Forcher Ch., Falbesoner B., Archiv
Atomic, Haiden A.; Kartographie: Land Tirol Abt. Waldschutz, Krabichler Kitzbühel



PITZTAL
DAS
DACH
TIROLS

TOURISMUSVERBAND PITZTAL
UNTERDORF 18, 6473 WENNS, AUSTRIA
TEL. + 43 (0) 5414-86999
MAIL: INFO@PITZTAL.COM
WWW.PITZTAL.COM
f PITZTAL.TIROL

